



# Ayer

Jerez de la Frontera. - MARTES 12 de OCTUBRE de 1943

Año VIII. - Número 2.381

## La gran familia hispánica celebra hoy el descubrimiento del Nuevo Mundo

### En el Ministerio de Asuntos Exteriores tendrán lugar actos de profundo sentido de hermandad hispano-americana

#### La conmemoración en Argentina y Chile

Madrid.—Mañana, con motivo del Día de la Hispanidad, en el Ministerio de Asuntos Exteriores tendrán lugar dos actos de profundo sentido de hermandad hispanoamericana. El minis-

tro de Asuntos Exteriores, como presidente del Consejo de la Hispanidad, entregará a los representantes diplomáticos de las naciones hispanoamericanas y Portugal un valioso ejemplar de la "Recopilación de las Leyes de los reinos de las Indias", para ser a su vez, entregados a los Jefes de Estado de las naciones hispanoamericanas y Portugal.—Cifra.

de la Leyenda negra hispanoamericana".—Efe.

Buenos Aires.—Han comenzado hoy los actos innumerables con motivo de la Fiesta de la Raza. Se han organizado verbenas populares, recepciones y otras fiestas.—Efe.

#### Queipo de Llano condecorado por Andalucía



Hoy "Día de la Raza" el pueblo de Sevilla rendirá fervoroso homenaje de gratitud y admiración al ilustre general don Gonzalo Queipo de Llano, con quien tenía contraída Andalucía esta santa deuda desde el día en que se inició el glorioso Alzamiento Nacional de España, día en que con Sevilla salvó a Andalucía y con su radio infundió aliento a toda España.

La figura de Queipo de Llano perdurará indeleble en el corazón de todos los andaluces. Como tales, los jerezanos se unen como un solo hombre al acto solemne y emotivo que a las doce de la mañana de hoy tendrá lugar en las Casas Consistoriales de Sevilla para imponerle la Medalla de Oro de la Ciudad que el Ayuntamiento de aquella capital, por deseo propio y por inspiración feliz del Caudillo Franco, le ha otorgado.

En esta ocasión el alcalde de la capital de Andalucía ha dirigido al público sevillano el siguiente llamamiento: "¡Sevillanos! El alcalde de Sevilla os convoca para el homenaje al glorioso general don Gonzalo Queipo de Llano, con motivo de la imposición solemne de la Medalla de Oro de la Ciudad.

Sus merecimientos, simpatías y afectos para con Sevilla, están en la memoria de todos. Queipo de Llano, como San Fernando, conquistó Sevilla para el Cristianismo y la Hispanidad. Sin Queipo, su (Pasa a octava página)

#### LOS ACTOS CONMEMORATIVOS EN CHILE

Santiago de Chile.—Han comenzado los actos conmemorativos de la Fiesta de la Raza. Por la mañana el embajador de España hizo entrega con toda solemnidad de una bandera española al Instituto Superior de Comercio, cuyos alumnos habían solicitado el honor de poseerla y conservarla.

Por la tarde en el salón de honor de la Universidad de Chile tuvo lugar una velada cultural presidida por el embajador y los dirigentes de la Universidad.—Efe.

#### EN ARGENTINA SE CELEBRAN VERBENAS POPULARES

Buenos Aires.—El embajador de España, conde de Bulnes, ha asistido a un banquete que la Asociación Patriótica Española ofreció en honor de Rómulo Carvia, autor de la "Historia

#### La Guardia Civil celebra la fiesta de su Patrona

##### ASISTE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

Madrid.—Con asistencia de la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha tenido lugar esta mañana una misa organizada por la Guardia Civil en honor de su Patrona la Virgen del Pilar, en la basílica de la Virgen Milagrosa, residencia de los PP. Paulles. Asistieron también los ministros de la Gobernación y Marina, el director general de la Guardia Civil y el gobernador militar de Madrid, con otras personalidades.—Cifra.

## Se inaugura en Pamplona un nuevo Seminario dominico hispano-americano

### LA OBRA ESTA PATROCINADA POR EL CAUDILLO

Pamplona.—A las once de la mañana se ha verificado la inauguración oficial del nuevo Seminario dominico hispanoamericano, obra patrocinada por el Caudillo. Asistieron al acto el capitán general de la Sexta Región, que ostentaba la representación del Caudillo, el presidente de la Diputación gobernadores civil y militar y otras autoridades y jerarquías.

En primer lugar hubo una misa solemne que fué presidida por el Nuncio de Su Santidad, el capitán general y otras autoridades.

Después de la misa las personalidades asistentes recorrieron las distintas dependencias del Seminario. El rector doctor Sarasola saludó al representante del Caudillo e hizo historia de los trabajos del Seminario, haciendo resaltar el interés del Caudillo por servir los grandes ideales del imperio espiritual de España. Después leyó un telegrama que ha recibido del Vaticano.

El Nuncio de Su Santidad puso de relieve la labor realizada por los mi-

sioneros y elogio la tarea del Caudillo.

Por último el capitán general declaró inaugurado oficialmente el Seminario hispanoamericano de misioneros dominicos.

El Caudillo ha dotado al Seminario con cien mil pesetas además de su favor personal.—Cifra.

## SE DUPLICA EL SUBSIDIO A LA VEJEZ

### La cuota queda elevada a 180 pesetas mensuales

Valencia.—En el teatro Principal se ha celebrado el acto de homenaje a la Vejez, organizado por el Instituto Nacional de Previsión y la Delegación Provincial de Sindicatos. Fué presidido por el director general de Previsión, don Buenaventura Castro Rial, que ostentaba la representación del ministro, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Layorta; el general Iruretagoyena, en representación del capitán general de la Región; la jefe nacional de la Obra de Previsión Social, camarada Mercedes Sanz Bachiller, y otras autoridades y jerarquías. Se verificó la entrega de más de 400 subsidios a los ancianos de la capital del censo de beneficiarios, que asciende a 1.080 en la capital y a más de 10.000 en la provincia. Los ancianos subieron al escenario para recibir el

## La Virgen del Pilar en la Historia de España



La más antigua de las tradiciones cristianas tiene su sede en Zaragoza. El milagro se produjo hace más de diecinueve siglos. María, Madre de Dios, vino en carne mortal a las riberas del Ebro y sobre aquel lugar se alza el Santuario de la Raza. Fué un 2 de enero, y en un 2 de enero del

año 1492 se conquistó Granada; la fiesta solemne del Pilar se celebra hoy 12 de octubre y un 12 de octubre de aquel 1492 se descubría América.

Estas dos fechas bastan para enlazar la devoción a la Virgen y el nombre de España. Porque España conoció invasiones de gentiles, herejes y la Sagrada Columna sigue en su sitio, apenas mermada, socavada en sus entrañas por el peso de millones de fieles. Día de la Hispanidad y día del Pilar.

En esta fecha festejamos en la materna tierra española y en las tierras filiales de allende el mar, el día en que nuestro espíritu se hizo universal. Porque el hecho único y rotundo, este que es el más grande en la historia del orbe, después de la redención del género humano, hace de España la madre universal más fecunda, más abogada y más excelsa que han conocido los siglos. Y cuando España infundió su sangre en el mundo descubierto, lo hizo con tal derroche que llegó al extremo de impedir el embarque de españolas solteras para que los colonizadores y conquistadores se casaran con mujeres indígenas. Y con la fusión de la sangre vino la del idioma y con este la transfusión de la religión católica para salvar el alma y ofrendar al Creador los pueblos unidos por la fe. La Hispanidad es un modo de entender la vida, es un espíritu. Es la comunión de destino en lo universal de los pueblos con una misión histórica común.

De Ruben Darío fue la esperanza que cantó en estas estrofas:

Unanse, brillen, secundense tantos vigores dispersos, formen todos un solo haz de energía fecundísima. Sangre de Hispania fecunda, sôndas, fincitas razas, muestren los dones patéuticos que fueron antaño su triunfo.

Ramiro de Maeztu nos dió la fe: "...enseñar a todos los hombres de la tierra que si quieren pueden salvarse, y que su elevación no depende sino de su fe y de su voluntad"

No se conoce en la historia humana un caso comparable de fecundidad por obra del amor. Por eso en este 12 de octubre, desde esta España, van nuestros votos a toda la familia hispánica pobladora de mundos.

# Cristóbal Colón, el gran almirante de las Indias

## Preparativos y primera jornada triunfal del memorable viaje



La "Santa María". (Foto Cifra).

Campoamor recoge en su poema dedicado a Cristóbal Colón la leyenda del que había de descubrir las Indias llegando como mendigo a las puertas del Monasterio de la Rabida: "Yendo hacia Huelva a pie, solos, con hambre mi hijo sintió con fuerza a un convento llamé y un alma buena pan dio a mi hijo y a mi pena ayuda". Pero la Historia no acepta la versión.

"Los que afirman que Cristóbal Colón llegó a España en el lamentable estado de pobreza que supone el acto de pedir en la portería de un convento un mendrugo de pan para apaciar el hambre de su hijo, están en el error más craso, con el cual se ha pretendido hasta ahora desfigurar el hecho, confundéndolo con un pasaje novelesco impropio de la seriedad de la historia. Establecido en Lisboa, relacionado por sus conocimientos y educación con personajes de la corte, y enlazado con una familia de rancio abolengo, de la cual era heredero su hijo Diego; si no era rico en verdad, que a serlo hubiera él por su cuenta intentado dar cima a su proyecto, no había de carecer por lo menos, del ahorro más preciso para atender en un largo viaje a la subsistencia de su hijo, sin que se viera obligado a demandarlo de la caridad pública".

En la vida de Colón, anterior al Descubrimiento y sus preparativos de finitivos en España, casi todos son brumas. De cinco modos distintos escribió él mismo su apellido; de cien modos diversos se ha hablado de su origen y ascendientes. Su auténtica biografía parte de su estancia en Lisboa, donde reside hasta 1484 y casa con Felipa Muñiz de Rales-trello, hija de un piloto italiano, descubridor de tierras, que llegó a ser gobernador de la isla de Porto Santo. En esta isla nace Diego, su hijo. Cristóbal Colón hereda de su suegro, con algunos bienes de fortuna, mapas, cartas y papeles de navegación, la auténtica fortuna para él.

Sobre mapas y planos discurren las horas de Colón, entre ensueños e ilusiones. Ambiciosa buscar camino para las Indias, cruzando el Océano para llegar a los remotos países de Cipango y Catay, descritos por Marco Polo. Piensa que el viaje puede ser muy breve. Tiene del volumen de la tierra una impresión que lo reduce

Estudia; estudia con ahínco en Ptolomeo y Aristoteles, en d'Ailly y Alfergan, en los cosmógrafos árabes. Conoce las doctrinas de la antigua escuela italiana, que propugnaban la forma esférica de la Tierra y la existencia de las antipodas.

En Portugal intenta realizar la gran aventura que planea. El Rey Juan II recoge el proyecto con interés. Pero parece que las excesivas exigencias de Colón no lo hacen aceptable.

Año de 1485. Colón está ya en España, en unión de su hijo Diego. Y mendigando o no, llega al Monasterio de Santa María de la Rabida. Allí conoce a Fray Antonio de Marchena, que es, según declaración del propio Almirante, su única ayuda durante los primeros tiempos de estancia en España. El fraile que es confesor honorario de la reina Isabel, es además un sabio matemático y astrólogo. Luego ha de conocer allí también a otro franciscano que aparece ligado a su historia deslumbrante: Fray Juan Pérez, que en estos meses de octubre de 1943 hace exactamente 450 años, le acompañaba en su segundo viaje. Habla Colón de sus planes con fe de iluminado y hace ambiente favorable. Cuando el 20 de enero de 1486 llega a la corte, que radica a la sazón en Córdoba, no es el miserable "extranjero de la capa raída" como se ha tratado de presentarlo sin respeto ninguno para la verdad histórica. Colón tiene ya protectores poderosos, y su proyecto es cala las gradas del trono y es objeto de estudio por los Reyes.

Tienen objetores—¿cómo no?—; pero ya en 1487 los monarcas toman a Colón a su servicio. Cuando los cuantiosos gastos que la guerra ocasiona lo permiten, Colón recibe subsidios considerables. Y hay una Real Cédula fechada en 12 de mayo de 1488, que confirma la protección que le dispensaron los reyes. Ordena "que en todas las ciudades, villas y lugares donde Cristóbal Colón se acaesese, se le apesente y a los suyos, y se les den buenas posadas, que no sean masones, sin dineros y que se les faciliten mantenimientos a los precios que de ordinario allí tuviesen".

Cuando los reyes Católicos conquistan los últimos restos del imperio musulmán que quedaban en la península, llega la hora de la unidad nacional y también la de Colón. Hasta entonces dilaciones: desde ese mo-

mento el soñador marino va viendo próximo el momento de que su proyecto se convierta en realidad.

Pero arde en impaciencia. Fray Juan Pérez escribe a la reina rogándole que no se demore el asunto. A los catorce días regresa el mensajero y trae la respuesta. La Reina quiere hablar con el franciscano. En el campamento de Santa Fe, a la vista de la codiciada Granada, se celebra la entrevista.

Como consecuencia de esta conversación, Colón recibe encargo de personarse en la corte. Se le envían para que haga el viaje con comodidad y pueda presentarse con la decencia debida. 20.000 florines en oro.

Cuando Colón llega, encuentra altas ayudas. El Cardenal Mendoza, el Obispo de Talavera, la marquesa de Moya y el tesorero Santángel, contribuyen en cuanto pueden a acelerar la tramitación del gran asunto que lleva el navegante.

Santángel habla con la Reina y le ruega que se active el estudio del proyecto de Colón; que se lleve a cabo sin más dilaciones, pues existe a su juicio el riesgo que si se demora Colón lleve el proyecto a otra parte.

—Si todavía os parece—contesta Isabel—que ese hombre no podrá sufrir más tardanza, yo tendré por bien que sobre joyas de mi cámara se busquen prestados los dineros que para hacer el armado pide, y vayanse luego a entender en ello.

Señora serenísima—contestó Santángel—no hay necesidad de que para esto se empeñen las joyas de Vuestra Alteza.

En abril de 1492, firma Colón dos convenios con la Corona. Las negociaciones para llegar a ellos han estado a veces en riesgo de quebrarse porque Colón exige y exige.

"Pensando yo que no era—escribiera él sobre esto—me confundía mi humildad; pero pensando en lo que llevaba, me sentía igual a las dos coronas".

Ya está preparándose la expedición.

Colón ha sido nombrado Almirante de las Indias; Virrey con facultad de proponer en terna los gobernadores de cada provincia; juez de las causas comerciales en el tráfico con las nuevas tierras.

Don Hernando de Talavera, obispo de Avila, se encarga de preparar la expedición, para la que se presupuestaron 1.140.000 maravedises. Los pizones facilitan a Colón la parte metálico con que le correspondió contribuir según lo estipulado.

Y el Almirante, luego de hacer solemne voto de dedicar parte de las ganancias que con su expedición obtuviese, para el rescate de los Santos Lugares de Jerusalén, deja Granada y se dirige a la Rabida y al puerto de Palos.

Concluidos todos los preparativos—y no sin que surjan en varias ocasiones graves dificultades, que al fin son siempre vencidas, el 3 de agosto de 1492 parten las carabelas de la bahía de Palos. Los expedicionarios han oído misa y comulgado antes de hacerse a la mar.

La travesía es dura y las angustias no escasean. Flaquean a veces las voluntades y se llega a pensar que lo que es empresa de titanes puede ser en soñación de locos.

Varias veces se cree ver tierra, la tierra ansiada en la cual estará la gloria y el oro. Al fin, tras repetidas decepciones, el 12 de octubre, un marinero de Triana, da la mágica voz de "¡Tierra!", esta voz con plena verdad que no tarda en comprobarse.

Por la tarde se hace el desembarco. Colón, lujosamente ataviado, salta a tierra desde el batel de la nave capitana. Le acompañan Martín Alonso, Vicente Yañez, Rodrigo Sánchez de Segovia, Rodrigo Sánchez de Escobedo y otros.

Hincados de rodillas dan gracias a Dios.

Es el primer acto de España en el nuevo Mundo.

Inmediatamente Cristóbal Colón, clava en la arena de la playa la bandera real en señal de posesión y ordena al escribano que le acompaña "den fe y testimonio como él, por ante todos, tomaba, como de hecho tomó, posesión de dicha isla, a la cual ponía como nombre San Salvador, por el rey y por la reina sus señores, haciendo las protestaciones que se querían, como más luego se contienen en los testimonios que allí por escrito se hicieron".

(Texto y fotografías CIFRA).

# Jerez de la Frontera en el descubrimiento de América

## De esta ciudad salió el primer trigo que germinó en las feraces tierras del Nuevo Mundo

Por ADOLFO RODRÍGUEZ DEL RIVERO



Cristóbal Colón. (Foto Cifra).

Van para ses siglos de revueltas épocas pero que no han bastado a oscurecer la memoria de aquellos hechos que llenaron de gloria las páginas de nuestra Patria, vivo se ha perpetuado el amor a nuestros mayores acrecentado por la admiración que ha llegado a nosotros como herencia de nuestros padres.

Considerados hoy como son en sí, claramente se descubre que todos aquellos porten oscos tiempos eran hijos no sólo de una idea y no de un efecto, no sólo de un cálculo político sino de un sentimiento profundo que como pasión verdadera impulsaba en nuestros corazones.

Este sentimiento era la fe religiosa nacida en las aspiraciones del alma, benéfica y grande de suyo. Castilla amaba cigamena a su Reina y era a la sazón dueña a su Soberana, de todo el amor y sacrificio posible. La sociedad era animada que entonces gozaba todo el vigor y robustez, obedecía a Fernando, como a su cabeza principal y a Isabel como al corazón que armonizaba y regia todos los movimientos, el uno era la inteligencia, el otro su voluntad, el uno representaba la política y el otro las propensiones y creencias del pueblo con que se había identificado, así no es de extrañar que los planes de Fernando lo realizara Isabel como por encanto.

Fernando guiaba sus huestes al combate, Isabel les inspiraba fortaleza y ardor para que vencieran. El Rey formaba políticos, la Reina improvisaba héroes. D. Fernando tenía

su vista a Italia para avasallarla lentamente a fuerza de batallas y negociaciones, ella escuchaba amorosa y con alma puesta en aquella empresa que le proponía un desconocido marino que trataba de traer a la corona de Castilla y León tan hermosas joyas o pedras preciosas como eran un Mundo desconocido y para tan gran empresa aquella incomparable señora, equipaba unas miserables carabelas para tan colosal hazaña.

Ella adquirió en esta Muy Noble y Leal Ciudad, el trigo necesario que llevó Cristóbal Colón en su segundo viaje, con el fin de que al igual que otros productos desconocidos en aquellas apartadas regiones fueran sembrados y dieran para lo futuro los productos que en nuestra Patria recolectáramos; de aquí el orgullo y satisfacción de ser de Jerez el primer trigo que germinó en aquella feraces tierras y cuyo importe de los que los vecinos de Jerez facilitaron mandó pagar por su mandato y firmado por ella, cuyo preciosísimo documento se custodia en nuestro riquísimo Archivo Municipal y si esto no fuera lo suficientemente glorioso para esta población en la parte que pudo caberle de aquella página de Gloria, también dicen los escritores antiguos (protocolo 325), reseña del manuscrito del Padre José Chamorro, en el que nos legó su escrito, y que nos dice, en el que el Reverendo y Venerable Juan Infante de las Infantas, natural de Jerez de la Frontera y que tomó el hábito en el convento de la Merced de esta ciudad, siendo V.ario de Córdoba Cristóbal Colón, le conció y prendado de sus virtudes le nombró capellán, llevándole consigo en la primera expedición y por tanto haber sido el primer sacerdote y predicador Evangélico, que se sabe haya dicho la primera misa en aquellas tierras, Noticias los Reyes Católicos, de las virtudes de tan esclarecido varón, lo mandaron al poco tiempo de Visitador a Nueva España, donde encontró la gloriosa Palma del Martirio, atravesado por una lanza que le tiró un pariente de Montezuma, Emperador de Méjico, diciéndole misa.

Hasta aquí todo cuanto se refiere a la gloriosa parte que Jerez tomó en el descubrimiento de América que hoy celebramos con todo cariño los españoles, pero cerraré estas notas con un ruego, que por medio de este hospitalario periódico me permitan hacer al Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad y que es así como mereció generales aplausos y magníficamente acordado el que la plaza principal de Jerez lleve el nombre de los Reyes Católicos, no debe dejarse de tomar en consideración en este día, fecha de la Raza, que se le dé el nombre de Cristóbal Colón a otra cualquier calle de esta población que enaltezca aquel recuerdo y nunca a la que en la actualidad lo ostenta en un extramuros fuera de la población, olvidada y mal oliente, por añad dura y yo creo que es cuestión de pensarlo.



Reproducción de la portada de un libro editado en Strasburgo en 1597, dedicado al descubrimiento de América. (Foto Cifra).

Martes 12  
El P  
d  
En el o  
Los Mo  
la devo  
El año 40 de  
noche el Apóst  
cipulos en las  
le apareció la  
de Dios, que vi  
tal, entre un c  
columna de má  
suya y el Apóst  
Esta tradición  
de la más reme  
escritos de los  
tores.  
El templo de  
el templo más a  
ta del año 40 d  
durante la dom  
mas rescatada Z  
sulmán, su prin  
Librana, dirigió  
circular pidiendo  
rar el templo, q  
anterior cautiver  
Alonso el Bat  
Nuestra Señora  
tamente de rec  
Alfonso II de A  
concediendo un  
te al templo y J  
Jaime II confirm  
Fernando el C  
la protección de  
cuando en 1492  
llada un loco de  
el golpe en el co  
ba, el que partic  
para adorno de  
Catedral de Gra  
capilla a la Virg  
Felipe II en 15  
de plata. Doña  
acompañada de s  
zaga, visitó dos  
gen.  
DEVOCIÓN  
MODERNO  
En estos últim  
al Pilar ha toma  
crecimiento. La  
rios, los congres  
Guardia Civil y d  
este último desde  
tacadísimos.  
La coronación d  
par el año 1905. I  
de la bendición s  
Papa Pío X y se  
29 de Abril, con  
fador y de toda  
que llenaba la ca  
LA VIRGEN  
ZO DE UN  
FAMILIA E  
Con el solemn  
das las República  
nas, que envíanro  
tras, y con la Fiest  
voción de la Virge  
bendido también a  
cho lazo de unión  
española.  
Ya el Caudillo  
octubre de 1939 a  
celebrar el día d  
tiene con estas m  
"Ella, preside s  
viores festejos... t  
se mayores que  
la misma semana  
añañana del descu  
nca sus fiestas de  
en las aguas de C  
aguas de las Anti  
Los obispos de l  
namericanas cost  
nas en 1908, diecim  
eras para que f  
suspensadas en Za  
la antigua y vene  
Virgen del Pilar.  
Desde entonces  
enden ante la im  
ora del Pilar.  
En las bóvedas  
el templete de la  
ados con el arte  
és y de Antonio  
vez, resuena toda  
hecer la Salve y  
en que cantan los  
nas angelicales vo  
na, hace ya siglos  
trofa que constitu  
o de los devotos z  
Pues sós, Cele  
la columna de A  
mantened la dev  
de nuestra fe ara  
MOTOF  
para entrega inn  
potencias y vo  
competencia. Cor  
Rodríguez Apar  
úmero 12.145.—M

# El Pilar es el templo más antiguo dedicado a la Madre de Dios

## En el año 40, cuando aún vivía la Virgen, comenzó el culto

### Los Monarcas del Imperio son los que más se han distinguido en la devoción al Pilar, incrementada notablemente en estos años

El año 40 de Jesucristo, orando una noche el Apóstol Santiago con sus discípulos en las márgenes del Ebro, se le apareció la Virgen María, Madre de Dios, que vivía aún en carne mortal, entre un coro de ángeles y una columna de mármol; dejó una efigie suya y el Apóstol edificó una capilla. Esta tradición está confirmada desde la más remota antigüedad por los escritos de los más renombrados autores.

El templo del Pilar, por tanto, es el templo más antiguo del mundo. Desde el año 40 de nuestra Era y siguió durante la dominación sarracena. Ape nas rescatada Zaragoza del poder musulmán, su primer obispo, Pedro de Librana, dirigía a todo el orbe una circular pidiendo limosnas para restaurar el templo, que "aniquilado por el anterior cautiverio, de todo carece.

Alonso el Batallador va a visitar a Nuestra Señora en su templo inmediatamente de reconquistada la ciudad. Alfonso II de Aragón en 1194, testa concediendo un legado muy importante al templo y Jaime I, Alfonso III y Jaime II confirman los privilegios.

Fernando el Católico experimenta la protección de la Virgen del Pilar cuando en 1492 le asedió una cuchillada un loco de Barcelona y se paró el golpe en el collar de oro que llevaba, el que partido por el golpe sirvió para adorno de la Virgen, y en la Catedral de Granada construyó una capilla a la Virgen del Pilar.

Felipe II en 1596 regaló dos ángeles de plata. Doña María de Austria, acompañada de su paje San Luis Gonzaga, visitó dos años antes a la Virgen.

#### DEVOCION EN LOS TIEMPOS MODERNOS

En estos últimos años la devoción al Pilar ha tomado extraordinario incremento. La coronación, los centenarios, los congresos, el Patronato de la Guardia Civil y del Cuerpo de Correos, desde último desde 1916, son hechos de los más importantes.

La coronación de la Virgen tuvo lugar el año 1905. La augusta ceremonia de la bendición se la quiso reservar el Papa Pío X y se celebró en Roma el 29 de Abril, con asistencia del emba jador y de toda la colonia española que llenaba la capilla sixtina.

#### LA VIRGEN DEL PILAR, LAZO DE UNION DE TODA LA FAMILIA ESPAÑOLA

Con el solemnisimo homenaje de todas las Repúblicas hispanoamericanas, que enviaron al Pilar sus banderas, y con la Fiesta de la Raza, la devoción de la Virgen del Pilar se ha extendido también a América y se ha hecho lazo de unión de toda la familia española.

Ya el Caudillo de España en 12 de octubre de 1939 al visitar su templo, celebró el día de hoy púsole de re ferencia con estas magníficas palabras.

"Ella, preside siempre, nuestros mayores festejos... todavía en las ocasio nes mayores que vieron los siglos, en la misma semana de Lepanto, o en la mañana del descubrimiento de América sus fiestas del Imperio, lo mismo en las aguas de Grecia que en las aguas de las Antillas".

Los obispos de las Repúblicas hispanoamericanas costearon a sus expen sas en 1908, diecinueve lujosísimas ban deras para que fuesen conservadas suspendidas en Zaragoza delante de la antigua y veneranda imagen de la Virgen del Pilar.

Desde entonces todas las banderas ondean ante la imagen de Nuestra Señora del Pilar.

En las bóvedas que cobijan el coro el templo de la Santa Capilla adornados con el arte de Goya, de los Baxins y de Antonio González Velázquez, resuena todas las tardes al anocer la Salve y los gozos de la Virgen que cantan los infantitos que con sus angelicales voces repiten día tras día, hace ya siglos, aquella dulcísima estrofa que constituye el mayor encanto de los devotos zaragozanos:

Pues sí, Celestial Princesa la columna de Aragón, mantened la devoción de nuestra fe aragonesa.

## MOTORES

para entrega inmediata en todas las potencias y voltajes. Precios sin competencia. Consultar a Damián Rodríguez Apartado de Correos número 12.145.—MADRID.



# LA VIRGEN DEL PILAR Y LA RAZA

## EFEMÉRIDES GLORIOSA

Fiesta de la Virgen del Pilar. Día de la Raza. ¿El 12 de octubre no parece ser para los españoles una fecha privilegiada? Bendecida por Dios con bendición especial sobre el suelo hispano, marcando la más emotiva de las fiestas de la Virgen desde que Ella vino a en alas del amor de Madre, viviendo aún en carne mortal, para visitar a su dilecto hijo el Apóstol Santiago en las encantadoras riberas del Ebro, plantando allí los Angeles, ese pilar santo que han venerado y besado las generaciones de veinte siglos en el primer santuario erigido en su honor, para ser el gran templo de la hispanidad.

Desde que en 1118 Alfonso el Batallador rescatara la ciudad de Zaragoza del cautiverio mahometano, comenzó a recibir culto especial la Virgen del Pilar, erigiéndose una pequeña ermita donde se postuló el Rey para dar gracias a la Señora; comenzando desde entonces el culto nacional, y lo que fue pequeña iglesia iba transformándose al correr de los siglos en el grandioso templo que hoy es la admiración de propios y extraños.

Allí humilló su regia cabeza el católico Rey don Fernando de Aragón, que en un rasgo de fervor ofrece a la Virgen el collar de oro donde por su mediación se detuvo el puñal de un asesino que atentó contra su vida.

Allí se postroaron los héroes de la Independencia que en el sitio de Zaragoza fueron la admiración del mundo. Entre las joyas suntuosas del relicario de la Virgen puede verse la diadema ofrecida por la condesa de Busetá y que fue de su uso particular.

Allí en el día de hoy vemos cómo un traidor hijo indigno de Aragón, dejó caer desde un avión rojo dos bombas mortíferas, que al traspasar los muros del Pilar cayeron sin explotar, casi a los pies del altar de la Virgen y expuestas quedaron para demostrar el poder milagroso de la que es Patrona de la tierra aragonesa y ya es proclamada Reina y Señora de la España que Ella escogió para plantar su pilar santo.

¿No fué la Virgen del Pilar capitana

de la gente aragonesa y de los Ejércitos de la Patria? Razones había para que tantos honores le rinda siempre España y le otorgara honores de capitán general, regalándole el fajín y magnífico manto.

Milagroso parece que precisamente el 12 de octubre quisiera Dios darle a los españoles el regalo de ser el señalado por intercesión de la Virgen para descubrir la tierra americana. Pueril parecería restar valor reconstructorio al Día de la Raza en esta fecha sagrada del Pilar que el omnipotente mano de Dios ha querido unir para resaltarla. Día conmemorativo de la más alta y elevada empresa que vieron los siglos; elegida para perpetuar la memoria del descubrimiento de América uniéndola en poético lazo, al nombre de María. Ella, atravesó el Océano en las naves de Cristóbal Colón. Su efigie venerada por el insigne navegante, sus estandartes entre las velas latinas. En las horas de desmayo vuelta la tripulación ¡cuántas veces sin más testigo que el cielo y el azulado mar, se volverían sus ojos a María en demanda del auxilio celestial!

Más su fervor fué premiado con creces. Ella velaba por España y quería otorgarle un espléndido obsequio. En la media noche del 12 de octubre de 1492 la "Santa María" se estremeció, rugieron sus tablas entre las revueltas olas... se escuchó un rumor prolongado; el grito de ¡tierra! No era una visión fantástica esa realidad asombrosa. El amanecer mostró a aquel puñado de españoles, una costa hermosa, donde todo el colorido del iris parecería pálido remedo de la realidad. Aves del más brillante plumaje, plantas y flores exuberantes, habitaban los que tomaron por su padre el sol.

Ante aquel espectáculo inenarrable, Colón cae en tierra dando gracias al Altísimo y a la Virgen María. Besa respetuoso la tierra descubierta, planta en ella los estandartes de la Cruz y de España, tomando posesión de ella en nombre de los católicos Reyes don

# ¿El jerezano P. Juan Infante acompañó a Cristóbal Colón en el descubrimiento?

## El descubridor se hospedó en el Convento de la Merced de Jerez

### Fué nombrado capellán de la Armada de Colón y murió mártir, en América, a mano de los indios

La culta escritora y distinguida dama doña Carmen Castañeda de Angulo, en un interesante artículo titulado "Ofrenda a la Patrona de Jerez", publicado en el diario "Ayer" el día 24 del pasado mes, trae a colación que el descubridor del Nuevo Mundo, estuvo hospedado en el Santuario de la Merced de Jerez y que llevó con permiso del entonces provincial de la Merced fray Jorge de Sevilla al padre Juan Infante de las Infantas en su viaje a América.

#### QUIEN ERA FRAY JUAN INFANTE

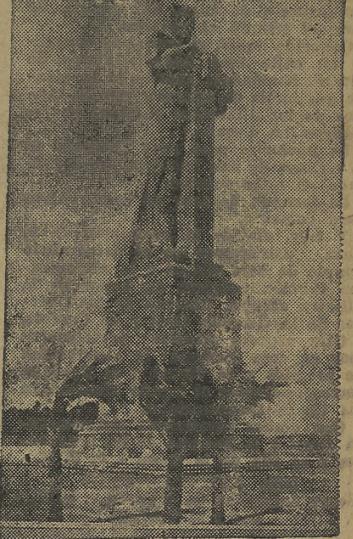
Con este motivo conviene recordar que dicho padre fray Juan Infante era hijo de Jerez y del convento de la Merced donde tomó el hábito. El cronista mercedario fray Pedro de San Cecilio, en su crónica mercenaria—se apoya para sostener la tradición que el P. Infante fué con Colón al descubrimiento del Nuevo Mundo, en tradiciones americanas, y en testimonios que dicen existían en los conventos de la Merced de Córdoba y Jerez y en testimonio del Real Consejo de Indias.

Sin prejuzgar si el citado padre Infante fué o no fué con Colón (1), sólo aduciré algunos testimonios que nos hablan en favor del celoso padre fray Juan Infante y su relación con Cristóbal Colón.

#### UNA TRADICION CONSTANTE

Es tradición constante en el convento de la Merced de Jerez que el citado padre Infante acompañó a Cristóbal Colón en su viaje a América. Testimonio de ello nos da el antiguo libro de Protocolos de la Merced, en el Legajo 9, del "Tesoro Jerezano, parte segunda, en que se da alguna noticia del Glorioso Fundador y Fundación de esta Religiosísima Casa, y de los famosos, nobles y muy venerables hijos que ha tenido en todos tiempos" y entre ellos cita al padre Infante que acompañó a Colón.

El padre fray Pedro José Chamorro, en su manuscrito titulado "Resumen



Monumento a Colón en la Punta del Sebo, de Palos de Moguer

histórico Panegrico, etc... y Relación de los 18 Hijos más ilustres y recomendables de este Mercedario Calzado Convento, Dignísimos de una perpetua memoria etc", en los folios 55 al 61 trata del mismo asunto, con numerosas citas a Talamáncos libro 1, capítulo 6, folio 74; al Bulario de la Orden de la Merced; a Mesa Gimete, legajo 6 cuaderno 4 número 17, folio 10; al padre Florez en su Historia folio 287.

En las publicaciones de la Sociedad de Estudios Históricos Jerezanos, en la primera serie, número 9, página 36, hablando del citado padre fray Juan Infante se dice lo siguiente: Fray Juan Infante, hijo de este convento y vicario que fué en el de Córdoba, capellán de la Armada de Cristóbal Colón para el descubrimiento de las Indias y visitador de aquellos Reinos, enviado por los Reyes Católicos, celebró su primera misa en aquellas partes como consta de testimonio auténtico dado por Rodrigo Escobar SSno, de la misma expedición año 1492; murió mártir estando diciendo Misa etc.". Don Diego Ignacio Parada y Barreto, en su obra titulada "Hombres ilustres de la ciudad de Jerez de la Frontera" en las páginas 233 y 234 nos habla del citado padre Infante y que en el convento de Jerez se hallaba su efigie en un cuadro con su correspondiente inscripción y trae testimonios y citas del padre fray Pedro de San Cecilio y la Historia de Jerez de Castro.

El padre Rallón también trae en su obra memoria al citado padre Juan Infante.

La Sociedad de Estudios Históricos Jerezanos, que con tanto entusiasmo y celo está llevando a cabo la aportación de materiales y documentos para la futura historia de Jerez, debe hacer lo posible para aclararnos: Si fué el jerezano padre Juan Infante, de la Orden de la Merced, acompañando a Cristóbal Colón en sus viajes del descubrimiento del Nuevo Mundo.

P. (1) En el primero, segundo o tercer viaje.



Escudo de armas de Cristóbal Colón con los cuarteles, el castillo y el león que le concedieron los Reyes Católicos

**Salón Madrid**  
 PERMANENTE GARANTIZADA desde 12 Pts.  
 Tintes y decoloraciones  
 Permanentes todos los sistemas  
**Casa Paulino**  
 Caballeros, 17--Teléfono 2271

# LA JORNADA DE JEREZ AL DIA

La esplendidez del día del domingo echó a la calle a la mayoría de la población. Muchos fueron los que se distribuyeron por la campiña a gozar de las caricias del Sol recordando los días no pretéritos del estío, con su merienda y tal, en la agradable compañía de los pequeños.

Otros pasaron la tarde en el fútbol en espera de noticias de las tierras castellanas, en la que contendían el Real Valladolid y el Xerez en partido de Campeonato de Liga, que habría de darle el triunfo al primero.

Conocido aquél, el gentío se congregó en calle José Antonio Primo de Rivera, haciéndole guardia a la pizarra que había de aparecer con los tanteos de los diferentes partidos que se jugaron en España.

La noche se pasó muy distraída en la verbena de San Dionisio, paseo obligado en estas veladas.

La jornada de ayer no tuvo relieves para comentar.

Y hoy, día de la exaltación de la Raza, asistiremos en el catedralicio templo de San Miguel a la solemnisima función religiosa en honor de la Pilarica excelsa, Patrona de los Cuerpos de la Guardia Civil y de Correos.

Otro aspecto emotivo presenciaremos en esta mañana: la distribución de premios a la Virtud y al Trabajo, correspondientes al legado Montión, en las Casas Consistoriales.

Con ambas ceremonias conmemorará Jerez a la Patrona de los aragoneses y al Día de la Raza. - P. P. T.

## DEL AYUNTAMIENTO

Sobre concesión de premios a la Virtud y al Trabajo

Hoy martes, a las once horas, se procederá en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, al reparto de los premios concedidos con arreglo a las bases del Concurso convocado, quedando invitadas por el presente, las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, jerárquicas y cuantos particulares deseen asistir a dicho acto.

## El Alcalde, URBANO HERRERO

### Sección de multas

En el Mercado Central de Abastos: Una multa de 25 pesetas por falta de peso y tres de 2 por infracciones análogas.

En la vía pública: Una multa de 10 pesetas, once de 5, tres de 4, dos de 3 y 28 de 2 por infracciones cometidas. Jerez, a 11 de octubre de 1943.

## COMANDANCIA MILITAR

### COMPARECENCIA.

Se interesa la presentación en esta Comandancia Militar de los señores que a continuación se relacionan, para comunicarle asunto relacionado con su particular interés:

D. Francisco Pérez Romero y su esposa, D. Salvador Cantos Jiménez y su esposa, D. José Lebrato Moreno, D. Domingo Ramírez Díaz, doña María del Pilar Vicente Jiménez, doña Milagros Navarro Troncoso, doña María Cuiñado Muñoz, doña Carmen Ceballos Carrasco, doña Luz Navallas Urizar, doña Mercedes Castillos

Juasana, doña María del Rosario Rosado Carrasco.

Jerez de la Frontera, 11 de octubre de 1943.—El Coronel Comandante Militar.—De orden de S. S., El Capitán Secretario.

## CUPON DE LOS CIEGOS

Número pxemiado ayer: 364.

## FARMACIAS DE GUARDIA

González Rojas, plaza de los Reyes Católicos, y Gutiérrez, Porvera, número 32.

procure el día 13 la localidad del

## GRACIA DE TRIANA

un espectáculo de los de no hay entradas.

## "CIMA"

La máquina ideal de coser y bordar

Artículos de piel y objetos para regalos MATERIAL FOTOGRAFICO

Maquinaria y repuestos para forrar botones

## REMEDIOS, 6

Hoy martes a las 6 de la tarde será conducido al Cementerio Católico, el cadáver de la señora doña

## SERAFINA PAVON

### MANCHEÑO

Esposa que fué de don Pedro Cardoso de la Rosa Que falleció ayer después de recibir los S. S. Q. S. G. G.

Su viudo, hijos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia, Ruegan asistan al funeral en San Miguel a las cinco y media y seguidamente a la conducción del cadáver.

VIVIA: Campana, 22. Suplican don Antonio Pavón, don Francisco Calle don Juan Bernal y don Manuel Cardoso

## De Sociedad

Hoy, festividad de la Santísima Virgen del Pilar, celebran sus días la infantita María del Pilar de Borbón y de Borbón, hija de los príncipes don Juan y doña María de las Mercedes; la delegada nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, Pilar Primo de Rivera y Sáenz de Heredia; la marquesa de Villamarta-Dávila, la condesa de las Mirandas de Santa Cruz y la superiora del Convento de Santa María de Gracia, Sor Pilar de Jesús Doña Herrera.

Señoras viudas de Moreno Quesada, de Villaescusa, de Queraltó, de Arruebo y de González Ragel; señoras de Mateos, de Chica, de Delage, de García Pino, de Brea, de Paz (don Arturo), de Camacho (don Genaro), de Lassaletta (don Fernando), de Marcano (don Lorenzo), de López-Cepero (don José), de García Baca (don Antonio), doña Pilar Centeno y la señorita Pilar Fontán Vergara.

Serán también felicitadas las señoritas de Figueroa Mayo, Molina Surga, Martel y Fernández de Henestrosa, Jurado Núñez, Delage, Diez Lacave, Tey, Fernández de Bobadilla y Salvador, Zapico de la Fuente, Benitez Hidalgo, Puerto Gómez, Zaldivar Benitez, Morales del Tejo, Lozano Llorente, Fernández de los Ríos, Bitaubé Núñez, Arizón, Cala, Moreno, López Navarro, García, Pemán Domecq, Sánchez Gómez, Sambruno y Barrios y Real.

—Kilométricos y reserva de asientos. Bizcocheros, 4.

—Ha ingresado en el Convento de las Madres Irlandesas, de Castilla de la Cuesta, la señorita Mercedes Diez Lacave.

—Con toda felicidad ha dado a luz una niña, primer fruto de su matrimonio, la señora doña Rosario Guerrero Sánchez, esposa del oficial de Correos don Juan Calderón López.

—Fornos, Comedor y Bar.

—Después de aprobar con brillantísimas calificaciones el cuarto año de Derecho en la Universidad de Valladolid, se ha trasladado a San Sebastián el joven don Ricardo Pérez Solero y Escala, en cuya ciudad y en la clínica de San Ignacio ha sufrido una delicada operación quirúrgica.

Como su estado es satisfactorio, regresará en breve a Jerez acompañado de su madre doña Juana Escala de Pérez Solero.

—En la Real e Insigne Iglesia Colegial ha recibido las regeneradoras aguas del Bautismo, el niño dado a luz por la señora doña Carmen Fernández de Bobadilla y Salvador, esposa de don Antonio Fernández Palomo.

Administro el Santo Sacramento el religioso carmelita R. P. Fr. Anastasio Fernández, tío del neófito, al que se le impuso el nombre de Cesáreo. Actuaron de padrinos sus abuelos maternos los señores de Fernández de Bobadilla (don Cesáreo).

El acto se celebró en la intimidad de la familia.

—Felizmente ha dado a luz una niña primer fruto de su matrimonio, la joven señora doña Carmen Incier Rodríguez, esposa de Carlos L. Fernández de los Santos.

—En Madrid, en la Universidad Central, ha terminado con gran brillantez el doctorado de Medicina don Manuel Maraver Perera.

## La verbena de San Dionisio

En la tarde y noche del domingo fué invadida la verbena de San Dionisio por inmenso gentío que poseó sin cansancio por aquellas vías llenas de alegría, de vida, de luz y de color, como si nos hubiéramos transportado a las más típicas del corazón de los Madriles.

A las seis tuvieron lugar las carreras de sacos a las que se presentaron cuatro aspirantes.

Llegó en primer lugar a la meta Francisco Lozano Alvarez, que habita en Asta 4, concediéndosele el premio de treinta pesetas; el segundo premio fué declarado desierto por el jurado, habida cuenta de que al joven que ocupaba el puesto correspondiente se le rompió la "funda" que escondían sus piernas poco antes de arribar al final del recorrido.

El tercer premio, cinco pesetas, se le adjudicó a Francisco Andrade Domínguez, que vive en Martín Fernández 16.

Al concurso de peinados femeninos anunciado para las once y media de la noche sólo se presentaron dos aspirantes, por lo que se convino no tuviese efecto.

A las doce y media se procedió al sorteo de una caja de botellas de vino, correspondiendo el premio al número 1.966, cuyo poseedor no se presentó a recogerla.

Se quemó una vistosa colección de fuegos artificiales en la plaza de la Yerba, y en la misma dió un concierto la Banda Municipal de Música.

En la de Plateros actuó la murga jerezana que dirige el popular "Candileja", cuyos números escucharon grandes y pequeños con no poco regocijo.

Los establecimientos de aquel sector se vieron totalmente ocupados, en su interior y exterior.

Anoche hubo también enorme concurrencia en la verbena.

A la Banda Municipal de Música le correspondió dar el concierto en la plaza de Plateros.

"Candileja" y sus huéspedes trabajaron en la de la Yerba.

En una y otra tuvieron lugar los anunciados concursos infantiles y en la última hubo fuegos artificiales y fué sorteada otra caja de botellas de vino.

Hasta la madrugada duró la animación en la verbena ambas noches.

El programa para hoy es el siguiente: A las siete de la tarde, carreras de cintas en bicicleta por señoritas.

A las once y media, elección de la "Señorita Verbena 1943", concediéndose un artístico regalo por el Excelentísimo Ayuntamiento.

Gran función de fuegos artificiales y concierto por la Banda Municipal de Música en la plaza de la Yerba.

Actuación de la murga jerezana de "Candileja" en la plaza de Plateros, en la que se sorteará una caja de botellas de vino.

Y terminarán estas alegres y divertidas veladas con una gran traca.

Hay que ir, pues, a despedirse de la verbena de San Dionisio.

## TRABAJADOR ESPAÑOL:

Compara alguno de los subsidios que cobrabas y el que percibirás:

Dos hijos, en el año 1939, 15 pesetas mensuales; en el 1941, 30 pesetas; en el 1943, 40 pesetas. Cinco hijos, en 1939, 40 pesetas; en 1941, 80; en el 1943, 120. Siete hijos, en 1939, 60 pesetas; en 1941, 120; en 1943, 280. Nueve hijos, en 1939, 90 pesetas; en 1941, 180; en 1943, 540. Doce hijos, en 1939, 145 pesetas; en 1941, 290; en 1943, 1.080. Por cada hijo o asimilado más, en 1939, 25 pesetas; en 1941, 50; en 1943, 200.

Esta es la eficaz ayuda que el Estado Nacional-sindicalista te proporciona a través del Subsidio Familiar.



¿Es añejo? Sí señor; y como es González Byass, es algo más todavía. ¿Algo más? ¡¡¡Que es el mejor!!!

DR. PAZ GENERO PIEL - VENEREO - SÍFILIS Naranjas, 10

## EL Dr. BERENGENA

Especialista en Piel, Sífilis y Venéreo, reanuda su consulta.

BODEGAS, 20

## VIII ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la Sra. doña Virginia Ferrer Quintana.

Esposa que fué de don José Muñoz de la Rosa

Que falleció en Sevilla el 7 de Octubre 1935, después de recibir los S. S.

R. I. P. A.

La misa cantada con responso final que se celebre mañana miércoles a las 9 en San Francisco, será aplicada en sufragio de su alma.

Su viuda, hermana, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por su alma

## PROPIETARIOS, ARRENDATARIOS

Para poner en explotación directa vuestra propia finca. Para adquirir la que llevais en arriendo:

Ofrezco INERO en HIPOTECA al 4,50 por ciento (cuatro y medio por ciento anual). Máximas facilidades. Tramitación rapidísima

MIGUEL PIZARRO AUBRAY. - SERRANO, 50. - MADRID



Hoy martes a las cinco de la tarde será conducido al Cementerio Católico de esta ciudad el cadáver del señor

## D. Manuel Moreno Sánchez

Que falleció ayer a los 21 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su madre, hermano, tíos, primos, primos políticos, director espiritual y demás familia,

RUEGAN asistan al funeral en San Miguel a las 4 y media y seguidamente a la conducción del cadáver.

VIVIA: General Franco, número 48.

Suplican sus tíos don Manuel y don Salvador Sánchez Suárez, y don Juan Navarro, y la Hermandad del Santísimo Cristo de la Coronación de Espinas

## HERNIADO

Su hernia que crece y le molesta puede contenerla con el acreditado SUPER ORIURADOR "HERNIUS" AUTOMÁTICO, creación más dernisima de técnica altamente perfeccionada, casi imperceptible, sin tirantes, peso ni presiones molestas. Construcción única y exclusiva para cada caso, previa medida, molde y prescripción facultativa

Visita en Jerez. G. O. "HERNIUS" atenderá el día 14 del corriente, de 10 a 1, en el Consultorio del Dr. D. J. Menchén, Medina, 2, bajo su prescripción.

CASA CENTRAL: Gabinete Ortopédico "HERNIUS". - Rambla Cataluña, 34, pral. Barcelona. (Cens. Central Sanidad 4206).

# Santorial y Cultos

Santo del día.—Nuestra Señora del Pilar.

Jubileo Circular - En San Miguel.

Mañana: En el Carmen.

CONGREGACION ANUAL INTER-MEDIA DE LOS CARMELITAS CALZADOS DE LA PROVINCIA BÉTICA

Terminó sus deliberaciones esta Congregación, celebradas en el Convento del Carmen, bajo la presidencia del provincial, muy reverendo padre fray Rafael Rangel Castellanos.

En estas reuniones se han adoptado, entre otros acuerdos de régimen interior para la Orden, los siguientes nombramientos:

Prior del Convento-Colegio de Carmona, el R. P. Fr. Bartolomé Redondo y prior de la nueva fundación de Tomelloso, el R. P. Fr. Pedro Benítez García.

LOS SOLEMNES CULTOS DEL DOMINGO EN LA IGLESIA DE LA COMPAÑIA

Tuvieron lugar el domingo en la iglesia de San Ignacio los solemnes cultos anunciados en acción de gracias por el feliz término de las importantes obras de restauración llevadas a cabo en el templo.

Comenzaron los actos religiosos con la misa, a las nueve, de Comunión general, oficiada por el R. P. Provincial de Andalucía, siendo tan extraordinaria la concurrencia de devotos, y por tanto, tan crecido el número de comulgantes, que tuvo que ser el celebrante auxiliado por otros dos religiosos para distribuir la sagrada Eucaristía.

El R. P. Provincial bendijo solemnemente la nueva imagen de San Francisco de Borja, cuya bellísima escultura aparecía colocada en artístico altar portátil.

Terminados los actos de la mañana, fue expuesta S. D. M., que quedó de manifiesto durante todo el día, velando con arreglo a los turnos establecidos las diversas Congregaciones en dicho templo establecidas.

Por la tarde, a las siete, celebróse un piadoso ejercicio, viéndose el referido templo, al igual que en la mañana, totalmente ocupado de fieles.

En este acto pronunció elocuente sermón el superior que fue de esta residencia, R. P. Bernabé Copado, terminando el ejercicio con solemne Te-Deum, en el que ofició de preste el R. P. Raimundo Zamarripa, también antiguo superior de la residencia de Jerez.

En la iglesia parroquial de San Miguel se celebrará, a las ocho y media de la mañana de hoy, fiesta de la Santísima Virgen del Pilar, misa de Comunión general, y a las diez, Tercia solemne.

A las diez y media será la función principal, con asistencia del benemérito Instituto de la Guardia Civil y

del Cuerpo de Correos, estando el pañerífico a cargo del elocuente orador sagrado Sr. Dr. D. Jerónimo Gil Alvarez, beneficiado de la Catedral de Sevilla y fiscal del Arzobispado.

Terminada la misa se cantará solemne Te-Deum en acción de gracias por los beneficios dispensados a España por mediación de Nuestra Señora del Pilar.

Por la tarde, a las siete, el ejercicio del triduo, con sermón por el destacado orador antes citado.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN CORONADA

Solemne triduo a Santa Teresa de Jesús, durante los días 13, 14 y 15.

Orden de los ejercicios: Por la mañana, los tres días, habrá misa cantada. Por la tarde, a las siete y media, empezará el triduo, con el orden de costumbre: Estación, Rosario, Ejercicio con cánticos, Sermón y Bendición con S. D. M.

Los sermones estarán a cargo del R. P. Fr. Alberto Caballero, C. C.

Durante el triduo estará en esta iglesia el Santo Jubileo Circular.

## AVISO

### Servicio del algodón

Se pone en conocimiento de los cultivadores de algodón, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 19 de julio de 1943, (B. O. núm. 203 del 22 de julio) que establece las primas de sobreproducción del presente año, que pueden dirigir las peticiones de primas, a que crean tengan derecho, a la Oficina de la Dirección del Servicio en Sevilla, hasta el día 25 de octubre no siendo tenidas en cuenta las peticiones posteriores.

Los peticionarios deberán presentar sus instancias ajustadas al siguiente modelo:

Don... vecino de... cultivador de la finca... del término municipal de... y de... hectáreas, en la que ha sembrado... hectáreas de algodón en la campaña de 1943, habiéndole quedado en cultivo... hectáreas y recogiendo en esta superficie... kilogramos de algodón entregados en el Almacén de... de la Entidad... concesionaria para el fomento de este cultivo en la zona donde esté enclavada la finca.

SOLICITA que se le abone por conducto de la Entidad mencionada, la prima que le corresponde, según la O. M. de referencia.

Dios guarde a V. S. muchos años. Sr. Ingeniero Director del Servicio del Algodón.—Sevilla.

Sevilla, a 5 de octubre de 1943.

# Asamblea cataquista regional

Continúa la Junta Directiva de esta importantísima Asamblea teniendo asiduas reuniones en las que van perfilándose detalles para la mejor organización y brillantez de la misma.

El programa acordado lo publicamos a continuación:

Día 19. — A las seis de la tarde, sesión inaugural en la S. e I. I. Colegial. Canto al Espíritu Santo, por los coros de niños.

Discurso de apertura, por el señor don José Cádiz, catedrático de este Instituto.

Exposición de S. D. M., bendición y reserva.

Día 20. — A las seis de la tarde: Santo Rosario.

Lección práctica de Catecismo, por los Hermanos de la Doctrina de las Escuelas del Buen Pastor.

Examen de niños triunfadores en el Certamen Parroquial.

Exposición de S. D. M., bendición y reserva.

Cantos catequísticos.

Día 21. — A las nueve de la mañana, misa de Comunión general de los niños en la S. e I. I. Colegial.

A las seis de la tarde, Santo Rosario.

Trabajo sobre Catequesis en los suburbios, cortijos y viñas, a cargo del presbítero don Ignacio Gangotiti y Retteria.

Proclamación de niños triunfadores y entrega de diplomas.

Representación escénica catequística. Lección práctica de Catecismo, por los Hermanos de la Doctrina del Sagrado Corazón de Jesús.

Exposición de S. D. M., bendición y reserva.

Cantos de Catecismo.

Día 22. — A las nueve de la mañana, misa de Comunión de Asambleístas en la Santa Iglesia Colegial.

A las seis de la tarde, Santo Rosario.

Lección práctica de Catecismo, por los Hermanos de las Escuelas de San José.

Discurso final por el señor doctor don Francisco Carlos Corona Humanes, arcipreste de las iglesias de esta ciudad.

Exposición, Te-Deum, bendición y reserva.

Cantos catequísticos.

## EL PRÓXIMO LUNES

18 DE OCTUBRE

Apertura de la

## Papelera Jerezana

SANTA MARIA, 8

PAPELERIA-IMPRESOS

OBJETOS DE ESCRITORIO

MATERIAL PARA DIBUJO Y

PINTURA-LIBRERIA-ARTICU-

LOS RELIGIOSOS - SELLOS

DE CAUCHO-RELIEVES

TIMBRADO DE PAPEL DE

SEDA

## VISITELA

Y SERÁ SU CLIENTE

## Cales, Yesos

## Ladrillos

## Cañizos

## Rafael Flores

ESPIRITU SANTO, 1.

Teléfono, 1031

# Letras de luto

Confortado con los auxilios espirituales dejó de existir ayer el señor don José Ruiz Gil, viudo que fue de doña Francisca Furet Aguilar (que santa gloria goce), persona que gozaba de estimación general.

La conducción del cadáver tendrá lugar a la una de la tarde de hoy.

Descanse en paz el alma del difunto y reciban nuestro más sentido pésame su hija doña María, hijo político don Luis Lorente Prado, nietos y demás familia doliente.

—Hoy hace dos años que entregó su alma al Creador la señorita María Rosa Rodríguez Montenegro (que en paz descanse), en la plenitud de su vida, dejando un recuerdo inextinguible de sus bondades y de sus virtudes en un hogar dichoso.

La misa cantada con responso final que a las nueve de esta mañana se celebre en la parroquia de San Pedro será aplicada por el eterno descanso de su alma.

En esta fecha renovamos el testimonio de nuestro pesar a sus padres, hermanos, abuela y tíos.

—Ayer dejó de existir, después de recibir los Santos Sacramentos, la señora doña Serafina Pavón Manchego (q. s. g. h.), esposa que fue de don Pedro Cardoso de la Rosa.

A las seis de esta tarde serán conducidos los restos mortales al camposanto.

En paz descanse el alma de la difunta y reciban nuestro sentido pésame su viudo, hijos y hermanos.

—Víctima de larga y traidora enfermedad, soportada con la mayor paciencia y resignación, falleció ayer a los 21 años de edad el joven don Manuel Moreno Sánchez.

Baja al sepulcro a la edad de las ilusiones, rodeado de sus familiares, que por sus bellas cualidades se hacía querer de todos, de su principal que le estimaba en cuanto valía y del afecto de cuantos le trataban.

A su madre, hermano, tíos, primos y demás familia, expresamos nuestro sentimiento.

procure el día 13 la localidad del 14

## GRACIA DE TRIANA

un espectáculo de los de «no hay entradas»

## Representaciones Quicar

Maquinaria para panadería. Pérez Gal dós 13. Teléfono 1336.

## Pida Anís Reguera, seco, y Oso Blanco, dulce

Se necesitan representante para los pueblos de la provincia. Precios especiales para MAYORISTAS.

Pida muestras a

DÍAZ BAENA - Teléf. 2310

## ¡ESPAÑOL!

La nueva escala del Subsidio Familiar se inicia con 40 pesetas por dos hijos y prosigue a tenor del número de los mismos en cuantía siguiente: 65 pesetas, 90, 120, 160, 280, 400, 540, 700, 880 y 1.080 por doce hijos. Por cada hijo o asimilado más que tuviera a tu cargo, 200 pesetas mensuales.

## III ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita

María de la Gloria del Castillo y Martelo

Que falleció el día 12 de Octubre de 1940, después de recibir los S. S.

R. I. P. A.

El solemne funeral que mañana miércoles a las 9 y media de la misa se celebrará en San Francisco, será aplicado en sufragio de su alma.

Su padre, hermanas y demás familia.

SUPLICAN una oración por su alma.

## ¿Dos vinos que serán siempre sus favoritos?

FINO Y PALO RUIZ

REPRESENTANTE: Luis García Barcala. Telf. 1538

## Peluquería para señoras JULIÁN Y CRESCENCIA

ARCOS, 27. TELÉFONO 2349

Permanente todos los sistemas

# Villamarta

3'30 y 5

## Un enredo de familia

por MERCEDES VECINO

7, 9 y 11

Distribuidora BALLESTEROS presenta el ESTRENO de la producción PARAMOUNT

## Caviar para su excelencia

por AKIM TAMIROFF y LLOYD NOLAN

## SALON JEREZ

3'30 y 5

## El hijo de ARIZONA

Película del Oeste

7, 9 y 11

## Un enredo de familia

por MERCEDES VECINO

## Azulejos

Blancos 20 x 20, 15 x 15, 10 x 20, 7 y medio x 15. Colores 15 x 15, 10 x 20, 7 y medio x 15.

Piezas especiales en todas las formas y colores. Material refractario, tubería de S-grés.

Saneamientos Alcázar. Pérez Gal dós «Alcázar».

Teléfono 1426

procure el día 13 la localidad del 14

## GRACIA DE TRIANA

un espectáculo de los de «no hay entradas»

## ¿Dos vinos que serán siempre sus favoritos?

FINO Y PALO RUIZ

REPRESENTANTE: Luis García Barcala. Telf. 1538

## Peluquería para señoras JULIÁN Y CRESCENCIA

ARCOS, 27. TELÉFONO 2349

Permanente todos los sistemas

## AVISO

Se pone en conocimiento de los cultivadores de algodón, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 19 de julio de 1943, (B. O. núm. 203 del 22 de julio) que establece las primas de sobreproducción del presente año, que pueden dirigir las peticiones de primas, a que crean tengan derecho, a la Oficina de la Dirección del Servicio en Sevilla, hasta el día 25 de octubre no siendo tenidas en cuenta las peticiones posteriores.

Los peticionarios deberán presentar sus instancias ajustadas al siguiente modelo:

Don... vecino de... cultivador de la finca... del término municipal de... y de... hectáreas, en la que ha sembrado... hectáreas de algodón en la campaña de 1943, habiéndole quedado en cultivo... hectáreas y recogiendo en esta superficie... kilogramos de algodón entregados en el Almacén de... de la Entidad... concesionaria para el fomento de este cultivo en la zona donde esté enclavada la finca.

SOLICITA que se le abone por conducto de la Entidad mencionada, la prima que le corresponde, según la O. M. de referencia.

Dios guarde a V. S. muchos años. Sr. Ingeniero Director del Servicio del Algodón.—Sevilla.

Sevilla, a 5 de octubre de 1943.

## AVISO

Se pone en conocimiento de los cultivadores de algodón, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 19 de julio de 1943, (B. O. núm. 203 del 22 de julio) que establece las primas de sobreproducción del presente año, que pueden dirigir las peticiones de primas, a que crean tengan derecho, a la Oficina de la Dirección del Servicio en Sevilla, hasta el día 25 de octubre no siendo tenidas en cuenta las peticiones posteriores.

Los peticionarios deberán presentar sus instancias ajustadas al siguiente modelo:

Don... vecino de... cultivador de la finca... del término municipal de... y de... hectáreas, en la que ha sembrado... hectáreas de algodón en la campaña de 1943, habiéndole quedado en cultivo... hectáreas y recogiendo en esta superficie... kilogramos de algodón entregados en el Almacén de... de la Entidad... concesionaria para el fomento de este cultivo en la zona donde esté enclavada la finca.

SOLICITA que se le abone por conducto de la Entidad mencionada, la prima que le corresponde, según la O. M. de referencia.

Dios guarde a V. S. muchos años. Sr. Ingeniero Director del Servicio del Algodón.—Sevilla.

Sevilla, a 5 de octubre de 1943.

## AVISO

Se pone en conocimiento de los cultivadores de algodón, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 19 de julio de 1943, (B. O. núm. 203 del 22 de julio) que establece las primas de sobreproducción del presente año, que pueden dirigir las peticiones de primas, a que crean tengan derecho, a la Oficina de la Dirección del Servicio en Sevilla, hasta el día 25 de octubre no siendo tenidas en cuenta las peticiones posteriores.

Los peticionarios deberán presentar sus instancias ajustadas al siguiente modelo:

Don... vecino de... cultivador de la finca... del término municipal de... y de... hectáreas, en la que ha sembrado... hectáreas de algodón en la campaña de 1943, habiéndole quedado en cultivo... hectáreas y recogiendo en esta superficie... kilogramos de algodón entregados en el Almacén de... de la Entidad... concesionaria para el fomento de este cultivo en la zona donde esté enclavada la finca.

SOLICITA que se le abone por conducto de la Entidad mencionada, la prima que le corresponde, según la O. M. de referencia.

Dios guarde a V. S. muchos años. Sr. Ingeniero Director del Servicio del Algodón.—Sevilla.

Sevilla, a 5 de octubre de 1943.

**ROMATE**

AMONTILLADO N.P.U.  
COÑAC N.P.U.  
FINO MARISMENO

Hoy martes a la UNA de la tarde será conducido al Cementerio Católico de esta ciudad el cadáver del señor

## DON JOSE RUIZ GIL

Viudo que fué de doña Francisca Furet Aguilar que falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su hija doña María, hijo político don Luis Lorente Prado, nietas, hermanos, sobrinos, sobrinos políticos, director espiritual y demás familia.

RUEGAN asistan al funeral en San Miguel a las doce y media y acto seguido a la conducción del cadáver, favor que agradecerán.

VIVIA: Santa Cecilia, 3.

### Hoy en San Miguel

LA FUNCION DE LA GUARDIA CIVIL Y EL CUERPO DE CORREOS A SU PATRONA LA SANTISIMA VIRGEN DEL PILAR

En la iglesia parroquial de San Miguel se celebrará, a las ocho y media de la mañana de hoy, fiesta de la Santísima Virgen del Pilar, misa de Comunión general, y a las diez, Tercia solemne.

A las diez y media será la función principal, con asistencia del benemérito Instituto de la Guardia Civil y

El R. P. Provincial bendijo solemnemente la nueva imagen de San Francisco de Borja, cuya bellísima escultura aparecía colocada en artístico altar portátil.

Terminados los actos de la mañana, fue expuesta S. D. M., que quedó de manifiesto durante todo el día, velando con arreglo a los turnos establecidos las diversas Congregaciones en dicho templo establecidas.

Por la tarde, a las siete, celebróse un piadoso ejercicio, viéndose el referido templo, al igual que en la mañana, totalmente ocupado de fieles.

En este acto pronunció elocuente sermón el superior que fue de esta residencia, R. P. Bernabé Copado, terminando el ejercicio con solemne Te-Deum, en el que ofició de preste el R. P. Raimundo Zamarripa, también antiguo superior de la residencia de Jerez.

Terminó sus deliberaciones esta Congregación, celebradas en el Convento del Carmen, bajo la presidencia del provincial, muy reverendo padre fray Rafael Rangel Castellanos.

En estas reuniones se han adoptado, entre otros acuerdos de régimen interior para la Orden, los siguientes nombramientos:

Prior del Convento-Colegio de Carmona, el R. P. Fr. Bartolomé Redondo y prior de la nueva fundación de Tomelloso, el R. P. Fr. Pedro Benítez García.

LOS SOLEMNES CULTOS DEL DOMINGO EN LA IGLESIA DE LA COMPAÑIA

Tuvieron lugar el domingo en la iglesia de San Ignacio los solemnes cultos anunciados en acción de gracias por el feliz término de las importantes obras de restauración llevadas a cabo en el templo.

Comenzaron los actos religiosos con la misa, a las nueve, de Comunión general, oficiada por el R. P. Provincial de Andalucía, siendo tan extraordinaria la concurrencia de devotos, y por tanto, tan crecido el número de comulgantes, que tuvo que ser el celebrante auxiliado por otros dos religiosos para distribuir la sagrada Eucaristía.

subsidios que... 15 pesetas... 90 pesetas... Doce hijos... cada hijo o... 25 pesetas...

# El Valladolid triunfó en Zorrilla sobre el Xerez por la mínima diferencia

## Magnífica victoria del Sevilla en Nervión sobre el Atlético de Bilbao

Español y Celta empataron en Casa Rabia, Granada-Madrid en Los Cármenes y Real Sociedad-Barcelona en Atocha. El Coruña perdió en Riazor frente al Valencia.

Significativa victoria del Constan- cia sobre el Ceuta. El Betis fué ba- tido en Bardin y el Baracaldo se apuntó un buen triunfo sobre el Osasuna

Brillante victoria del Málaga sobre el Onuba en el Velódromo El Hércules, de Cádiz cedió un nuevo punto en Mirandilla al Algeciras

### PRIMERA DIVISION

El Sevilla dió plena satisfacción a todos sus seguidores, que llenando el amplio campo de Nervión, pudieron seguir entusiasmados las incidencias de la lucha y saborear una brillante victoria, como puede calificarse un rotundo 3-0 sobre el Atlético Bilbao.

El Coruña, si no se enmienda, va a pasos forzados hacia una mala clasificación. En la temporada anterior le salvaron aquellas genialidades de perder en su terreno y ganar en el del adversario pero en la presente, hasta ahora, no ha seguido la misma táctica.

### SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División tan sólo se ofreció digno de relieve la victoria del Constan- cia en Bardin frente al Hércules, sin que esa delantera rápida y esa línea media profunda de que tanto se ha hablado, hiciera nada de particular.

El vencedor de siete días antes sobre el Ceuta por 5-0, el Osasuna, supo de la profundidad del Baracaldo en Lasesarre, lo que pone de manifiesto que el equipo vasco no es tan fácil como muchos supusieron, y da un mayor valor a aquella primera y brillante victoria xerezista a domicilio. El 4-1 que señalaba el marcador al terminar el encuentro, atestiguan nuestro aserto.

cuartos de final de la Copa, no ha tenido hasta ahora suerte con el nuevo equipo que prepara.

Tampoco van bien las cosas para el Real Sociedad y el Español, que en Atocha y Casa Rabia, respectivamente, no han podido más que igualarse en goles con el Barcelona y el Celta.

El partido Castellón-Oviedo, que fué suspendido por lluvia, se jugará en la tarde de hoy.

**RESULTADOS**

Español, 1; Celta, 1.  
A. Aviación, 4; Sabadell, 3.  
Granada, 2; Madrid, 2.  
Sevilla, 3; A. Bilbao, 0.  
Coruña, 0; Valencia, 2.  
R. Sociedad, 1; Barcelona, 1.  
Castellón-Oviedo (aplazado).

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla	3	3	0	0	13	5	6
A. Aviación	3	2	0	1	12	7	4
Valencia	3	2	0	1	9	6	4
Barcelona	3	1	2	0	9	7	4
Castellón	2	1	1	0	4	3	3
Granada	3	1	1	1	7	6	3
A. de Bilbao	3	1	1	1	6	7	3
Oviedo	2	1	0	1	6	6	2
Español	3	0	2	1	4	5	2
Sabadell	3	1	0	2	7	9	2
Madrid	3	0	2	1	7	9	2
R. Sociedad	3	0	2	1	5	7	2
Celta	3	0	2	1	3	10	2
Coruña	3	0	1	2	3	7	1

buena compenetración y un grupo de excelentes individualidades.

El Betis conoció la esperada derrota en Bardin frente al Hércules, sin que esa delantera rápida y esa línea media profunda de que tanto se ha hablado, hiciera nada de particular.

El vencedor de siete días antes sobre el Ceuta por 5-0, el Osasuna, supo de la profundidad del Baracaldo en Lasesarre, lo que pone de manifiesto que el equipo vasco no es tan fácil como muchos supusieron, y da un mayor valor a aquella primera y brillante victoria xerezista a domicilio.

Y por último, el Xerez fué derrotado en Zorrilla por la mínima diferencia. No iban descaminados quienes se mostraron favorables a un empate o a una victoria del Xerez. Lo mismo que surgió la derrota, por una mínima diferencia que atestigua la clase de nuestro conjunto, pudo surgir el empate y aún la victoria. No tenemos grandes referencias del encuentro, pero sí las suficientes para saber que el Xerez no dió el rendimiento de él esperado, atribuyendo ello a un excesivo calor.

que comenzó bien, se agotó después, sin duda por falta de colaboradores.

Lo mejor del equipo, Valcárcel, que hizo una magnífica exhibición, siguió dote Escalera, rapidísimo y muy peli groso en sus internadas y servicios. Araujo no dió de sí todo lo que desu dinamismo, valentía y clase cabe esperar. Comenzó bien, pero a poco fué cediendo en coraje y desaprovechó algunas ocasiones que pudieron hacer variar la marcha del encuentro.

**REAL VALLADOLID, 1; XEREZ, 0**  
Valladolid.—Con el campo atestado de público, prueba de la expectación que había despertado el encuentro por las buenas exhibiciones de ambos contendientes en partidos anteriores, se celebró el partido de Liga que señalaba el calendario entre el Real Valladolid y el Xerez.

A las órdenes del colegiado señor Rodríguez, se alinearon los equipos de la forma siguiente:

Xerez.—Vega, Juande y Valcárcel; Paquirrini, Barnet y Gonzalo; Escalera, Villegas, Araujo, Lluqui y Berrocal.

Real Valladolid.—Izpizúa, Busquet y Marcos; Estrada, Torquemada y León; Sánchez, Arrieta, Del Pozo, Tejedor y Quetglas.

En el primer tiempo el dominio fué del once local. La delantera, y especialmente su delantero centro, Del Pozo, tiraron innumerables veces a puerta, siendo los palos y otras veces la envidiable colocación y seguridad del portero xerezista los que impidieron el tanto que se consideraba inminente.

A los quince minutos de juego, Del Pozo recó sobre la marcha un pase de Tejedor y logra el único tanto de la tarde, sin que el portero del Xerez pudiera hacer nada por él.

El derroche de energías del primer tiempo, y el excesivo calor de la tarde, aminora los ímpetus vallisoletanos, permitiendo ello que el Xerez se desenvuelva con mayor holgura, si bien sin eficacia por falta de solidez en su línea media, que habiendo comenzado bien, se ha agotado prontamente. Ello, unido a que en la delantera, su más peligroso elemento, Araujo, tampoco tiene una de sus mejores tardes, impide que el Xerez, pese a dominar, no consiga batir a Izpizúa, terminando el partido con la victoria del Valladolid por 1-0.

Por el equipo local se distinguieron Del Pozo, que hizo un magnífico partido, y por el Xerez, el portero suplente Vega, Valcárcel, en la defensa y Escalera, en la vanguardia.

**CEUTA, 2; CONSTANCIA, 3**  
Ceuta.—Ceuta, 2; Bernal; Inca, 3 (Rancel, Zamora y Alcubeta).

Al comienzo se destacó el Ceuta por el impulso de sus jugadores, lo que motivó que a los cinco minutos Bernal, aprovechando una "melée" ante la puerta contraria, consiguiese el primer tanto local.

A los 20 minutos también Bernal aprovechando otra situación favorable, marcó el segundo.

A partir de este tanto reacciona el Constan- cia empleando gran codicia. Rancel consiguió un tanto al comienzo de la segunda parte y pocos minutos después iguala Zamora en jugada personal. Cuando faltaban pocos minutos para finalizar el partido, Alcubeta, de "penalty", marca el gol de la victoria para su equipo.

El arbitraje muy deficiente.  
**REAL GIJÓN, 1; ZARAGOZA, 0**  
Gijón.—Real Gijón, 1 (Sansón); Zaragoza, 0.

Zaragoza: Orenco, Sáenz, Pérez; Gallego, Soladrero, Castillo; Matamala, Tatono, Mariano, Pio, Aldana. Real Gijón: Lerín; Ceballos, Sión; Tamayo, Sansón, Cervigón; Armandín, Paladini, Adolfo, Benigno, Chilpa.

Arbitró el colegiado vizcaino Gonenuri. Gran lleno. La primera parte fué de dominio muy acentuado del Gi-

jón, hasta el extremo de que Lerín sólo hubo de intervenir en balones sueltos, pero la delantera gijonesa ligó muy mal y por otra parte no tuvo suerte en sus disparos. En esta tanda, Orenco hizo una parada imponente a un tiro oportunísimo de Adolfo. A los 30 minutos del primer tiempo, fué castigada una falta de Soladrero a bastante distancia del área de penalty. Se encargó de sacar Sansón que hizo un tiro durísimo que se coló por el ángulo derecho, entrando en la red y constituyendo el primero y único tanto de la tarde.

En el segundo tiempo las reacciones del Zaragoza son algo más peligrosas. Sin embargo, su delantera se muestra totalmente ineficaz, hasta el extremo de que no consiguió marcar. El dominio fué alterno en este segundo tiempo y el juego se endureció en algunos momentos por parte del Zaragoza. El árbitro se vió obligado a cortar el juego en muchas ocasiones.

El mejor hombre del Zaragoza, Soladrero, que hizo un partido magnífico. Los medios alas realizaron una gran labor. Su mejor elemento fué el extremo derecha. Pérez y Sanz destacaron algo. La delantera se mostró escasa en profundidad. Por el Gijón, se destacaron Lerín y Ceballos, la línea media y Sión.

**HERCULES, 2; BETIS, 0**  
Alicante.—Hércules, 2. (Juanete).

Betis, 0.  
Alineaciones.—Betis: Bueno; Antúnez y Cabezo; Guillamón, Mariáges y Coll; Saro, Pineda, Roldán, Bescós y P. Tito.

Hércules: Betancour; Clemente y Maciá; Grande, Igual y Asencio, Ventura, Juanete, Pina, Pomar y Periches.

Arbitró Plácido González. A los 44 minutos de la primera parte, en un acoso del Hércules, que ha dominado en un ochenta por ciento del tiempo, se produce un lío frente a la portería de Bueno, que el interior derecha Juanete resuelve impulsando la pelota suavemente y hace el primero de los goles alicantinos. Termina el primer tiempo con el resultado de 1-0.

En la segunda mitad, de salida, en un arrollador ataque del Hércules, a los seis minutos, viene el segundo tanto contra el Betis, también obra de Juanete, que aprovecha un centro empujado de Periches para empujarlo a la red de un tiro raso al ángulo contrario de Bueno.

Durante la primera parte se han tirado dos corners contra el Betis y, ninguno contra el Hércules. En la segunda parte, dos contra el Betis y cuatro contra el Hércules.

**BARACALDO, 4; OSASUNA, 1**  
Baracaldo.—Baracaldo, 4; Osasuna, 1.  
Equipos.—Baracaldo: Idarroga, Aguirre y Poli; Gonzalo, Zubiaur y Bilbao; Teri, Calvo, Gárate, Larrauri y Basabe.

Osasuna: Gómez; Eohani y Aramberri; Conesa, Marín y Benzobas; Querdiaga, Escobar, Estanis, Toto y Juanito.

El Baracaldo ha dominado a lo largo de todo el partido, pero especialmente el primer tiempo en el que ha jugado con mucha fiebre, al igual que el Osasuna, pero sin que se vieran jugadas de calidad. Del Baracaldo, Bilbao inició muy buenas combinaciones y lo mejor de su equipo fué el defensa Poli. En el Osasuna todos jugaron por igual. En el primer tiempo Gárate marcó un gol al rematar un pase de Pari. En la segunda mitad, volvió a marcar el mismo jugador. Calvo hizo el tercer gol a la salida de corner. Querdiaga hizo poco después el único tanto del Osasuna y faltando poco tiempo para terminar el encuentro, el portero del Osasuna, en un acoso de la delantera contraria, dejó caer la pelota dentro de la red, con lo que el partido terminó con el resultado de 4-1 a favor del Baracaldo.

El árbitro señor Arqués estuvo muy bien.

**ALCOYANO, 3; MURCIA, 2**  
Alcoy.—Alcoyano, 3. Murcia, 2.  
Alineaciones.—Alcoyano: Quiles, Sáenz, Calpe; Cano, Rubio, Tarín, Carbonilla, Botana, Nieto, Costa, Sor nichero.

Murcia: Pedrín; Tamayo, Sierra, Torrens, Romeo, Sastre; Albadalejo, Marcía, Alfonso, Narro, Tito II.

Arbitró el señor Santullanc. A los dos minutos del primer tiempo, el Murcia consigue su primer tanto por medio de Narro. Sornichero, del Alcoyano, consigue el empate tres minutos después, y Botana, del conjunto local, hace aumentar el marcador dos minutos más tarde. El Murcia consigue el empate momentos antes de terminar el primer tiempo, y su autor fué Cano, del Alcoyano, en su propia meta.

En el curso de la segunda parte se realizan buenas jugadas por una y otra parte. El gol de la victoria para el alcoyano, lo obtuvo Nieto poco antes de terminar el encuentro.

**RESULTADOS**  
Valladolid, 1; Xerez, 0.  
Hércules, 2; Betis, 0.  
Baracaldo, 4; Osasuna, 1.  
Ceuta, 2; Constan- cia, 3.  
Alcoyano, 3; Murcia, 2.  
Arenas-Leonesa (aplazado).  
Gijón, 1; Zaragoza, 0.

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid	3	2	1	0	6	4	3
Gijón	3	2	0	1	4	1	4
Xerez	3	2	0	1	6	4	4
Murcia	3	2	0	1	6	4	4
Constancia	3	2	0	1	5	4	4
Alcoyano	3	2	0	1	6	7	4
Hércules	3	1	1	1	6	6	3
Zaragoza	3	1	0	2	5	4	2
Betis	3	1	0	2	5	5	2
C. Leonesa	2	1	0	1	3	4	2
Baracaldo	3	1	0	2	6	7	2
Osa. una	3	1	0	2	6	8	2
Ceuta	3	1	0	2	5	9	2
Arenas	2	0	0	2	2	4	0

**OCTUBRE**

**14**

**JUEVES**

**GRACIA DE TRIANA**

**SU GRAN ESPECTACULO**

**Jerez Industrial**

**Litografía e Imprenta**

TIENE ROTATIVAS, ESPECIALMENTE FABRICADAS PARA ENVOLTURAS EN PAPELES SEDA Y MANILA, TRES COLORES.

**El Dr. Lozano**

ESPECIALISTA EN Garganta, Nariz y Oídos

Reanuda su consulta

Francos, 22 Teléfono 1360



**MARQUES DEL MERITO**

VINOS Y COÑACS

**JEREZ**

# DEPORTES

## - Tercera División -

Sigue el Hércules de Cádiz sin encontrarse a sí mismo. En el partido del domingo en el terreno del Mirandilla parece ser que demostró más voluntad que en encuentros anteriores, que puso de manifiesto una mayor cohesión en sus líneas, pero no obstante ello, se vio obligado a ceder un nuevo punto en casa al Algeciras, continuando por lo tanto en el último lugar del grupo. El once de la capital tuvo además que lamentar la lesión de su veterano elemento Buiria, que tardará, según se dice, mes y medio en curar.

Magnífica victoria la obtenida por el Málaga sobre el Oñuba en el campo de éste, lo que le permite distanciarse de sus seguidores y seguir aspirando, con más fundamento y posibilidades que los demás, al título de campeón para ver de lograr la recuperación de su perdida categoría.

En los demás grupos hubo que recoger la buena victoria del Gimnástica Burgalesa en el campo de Torrelavega, evidenciando ello la buena clase del conjunto, en cuyo centro de ataque figura Echezarreta, el vasco que no quiso aceptar la segunda prueba que pretendía el Xerez.

En el séptimo grupo se anota la goleada del Elche, que también busca su recuperación, sobre el Cartagena, al que batió por 3-0.

### RESULTADOS

**Primer grupo.**  
Unión Orensana, 1; Lemos, 0.  
Deportivo Palencia, 3; Ferrol, 1.  
Pontevedra, 3; Betanzos, 0.  
Compostela, 3; Ponferradina, 0.  
Berbes, 3; Lugo, 0.

**Segundo grupo.**  
Círculo Popular, 0; Santander, 4.  
Torrelavega, 1; Burgalesa, 2.  
Avilés, 2; Orlamendi, 1.  
Tanagra, 0; Barreda, 1.  
Juvenicia, 2; Langreano, 2.

**Tercer grupo.**  
Logroñés, 2; Tudelano, 0.  
Alavés, 2; Sestao, 1.  
Erandio, 3; Real Unión, 1.  
Izarra, 0; Vasconia, 2.  
Indauchu-Tolosa, se juega el día 12.

**Cuarto grupo.**  
Granollers, 3; Reus, 1.  
Tarrasa, 3; Gerona, 2.  
Figueras, 2; Baleares, 1.  
Tarragona, 6; Lérida, 0.  
Mallorca, 4; San Martín, 0.

**Sexto grupo.**  
Emertense, 4; Alcalá, 2.  
Ferroviaria-Manchego, se juega el día 12.  
Salamanca, 1; Trujillo, 0.  
Toledo, 2; Imperio, 1.  
Cacereno, 2; Badajoz, 0.

**Séptimo grupo.**  
Almansa-Lorca (suspendido)  
Imperial-Crevillente, suspendido por la lluvia.  
Elche, 3; Cartagena, 0.  
Cieza, 0; Alicante, 5.  
Eldense, 3; Albacete, 1.

**Grupo octavo.**  
Balompédica, 2; Olímpica, 2.  
Córdoba, 2; Tetuán, 0.  
Cádiz, 1; Algeciras, 1.  
Oñuba, 0; Málaga, 3.  
Linares, 2; Coria, 1.

**CLASIFICACION**  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Málaga	3	3	0	0	10	2	6
Coria	3	2	0	1	6	2	4
Córdoba	3	2	0	1	8	4	4
Linares	3	2	0	1	5	5	4
Oñuba	3	1	1	1	6	5	3
Balompédica	3	1	1	1	6	5	3
Olimpica	3	1	1	1	6	9	3
Tetuán	3	0	1	2	2	6	1
Algeciras	3	0	1	2	2	6	1
Cádiz	3	0	1	2	1	8	1

### Xerez Club (A), 4 E. y D. Domecq, 0

Ante numerosos aficionados, en la tarde del domingo se enfrentaron en el estadio Domecq los equipos Xerez Club (A) y el E. y D. Domecq.

El encuentro se caracterizó por un completo dominio del once xerecista, evidenciando su adversario que todavía no está preparado para enfrentar se a conjuntos que como el Xerez, dis-

pone de diversos elementos que pueden ser titulares, y que ya algunos son muy buenos suplentes.

En el ala izquierda xerecista se presentó Gamón, procedente del Deportivo Alavés, y en su labor puso de manifiesto que posee clase. Sin embargo, precisa versele de nuevo, y ante conjunto de más profundidad, para enjuiciar sobre su validez y forma.

El triunfo correspondió al Xerez por 4-0, recibiendo el capitán del equipo, Cala, de manos de don Salvador de Domecq y Diez la Copa de plata que se disputaban y que era donada por la Casa Domecq.

### Hoy en Domecq. Xerez (A)-R. C. Portuense

Para proporcionar un nuevo partido a la afición, y a la par entrenamiento al once profesional, a las cuatro de la tarde de hoy, Fiesta de la Raza, se jugará en el estadio Domecq un nuevo partido amistoso, enfrentándose al equipo A del Xerez, el animoso conjunto R. C. Portuense, integrado por diversos elementos cuya clase y empuje son bien conocidos.

Además, servirá también para apreciar las posibilidades de ambos conjuntos en el próximo torneo regional, en que intervendrán los once representativos de esa categoría del Sevilla y Xerez, que no puntuarán, con los de Puerto de Santa María, Puerto Real y San Fernando. Este campeonato se jugará como el de Liga, es decir, todos contra todos, a doble vuelta.

Como el equipo titular regresará de Valladolid en el expés de hoy, este encuentro servirá también para que el preparador señor Sampere, pueda conocer y apreciar la clase del ala izquierda Gamón, que se alineará con el Xerez.

### En el campo del Frente de Juventudes

C. D. Romate, 4; C. D. Solear, 1.

En la mañana del domingo se enfrentaron en el campo del Frente de Juventudes los equipos C. D. Romate, de Jerez, y el C. D. Solear, de Sanlúcar, correspondiendo la victoria a los jerezanos por 4-1.

El primer tiempo terminó con 1-0 favorable al once sanluqueño, adjudicándose el triunfo el C. D. Romate al lograr marcar cuatro goles en la segunda parte.

Destacaron sobre todos el medio centro y el portero del Romate, Sierra y Minuto, respectivamente. Del Solear sobresalió el meta, que con seguridad y valentía evitó que la derrota de su equipo fuera aún mayor. También se apreció una buena labor en su medio izquierdo.

### EL PARTIDO DE HOY JUVENTUD SAN TELMO-C. I. IMPERIAL

A las cuatro y media de la tarde de hoy, Fiesta de la Raza, se enfrentarán en el campo del Frente de Juventudes en partido definitivo de Copa los equipos locales Juventud San Telmo, campeón del torneo últimamente jugado en aquel terreno y el C. D. Imperio.

En el partido del domingo venció el Juventud San Telmo por 1-0, y para poder ganar la Copa que se disputan, el Imperio precisa ganar por más de un tanto de diferencia. Los dos equipos tratarán de presentarse hoy reforzados en aquellos puestos que no dieron buen rendimiento en el partido del domingo y procurarán ganar por un tanto que no admita dudas sobre la valía de cada conjunto.

# Las corridas del domingo

## En Bilbao triunfó Miguel Antonio Roldán Buena tarde de "El Estudiante", en Barcelona La de Valencia suspendida por lluvia

### EN BARCELONA

Barcelona.—Plaza de toros de las Arenas. Seis toros de Concha y Sierra para El Estudiante, Rafael Escudero y Mariano Cabré. La tarde amenaza lluvia y a partir del tercer toro llovió hasta el final de la corrida. La entrada, buena en la sombra y floja en el sol. Preside el funcionario del Gobierno civil, señor Heredia.

Los tres matadores son aplaudidos en el paseillo. El ganado estuvo muy bien presentado pero resultó bronco, duro y difícil. A la hora de matar se entablaban, haciendo pasar muchas penas a los matadores.

Primero.—El Estudiante lo fija con unos capotazos por bajo, eficacísimos y valiente. Aplausos. Cuatro varas y en quites los matadores afortunados, especialmente Cabré, que es ovacionado. Tres buenos pares de banderillas. Con la muleta El Estudiante da dos pases por alto, tres naturales con la izquierda ligados con el de pecho, moletines en la misma cuna que le valen una ovación. Toca la música. Más faena por alto, para una estocada, entrando en corto y descabello al primer intento. Ovación, vuelta y saludos.

Segundo.—Manuel Escudero lo fija en dos tiempos con lances muy finos. Cuatro varas y aplausos a los diestros en sus respectivos quites. Dos pares y medio. Con la muleta, Escudero previó unos pases de tanteo, da tres naturales con la izquierda, otro de dominio, sin perder la cara de su enemigo para un pinchazo y una entera. Palmas.

Tercero.—Cabré es ovacionado en unos lances bajando los brazos. En el primer quite es volteado aparatosamente, sin consecuencias. Cuatro varas y buenos quites. Tres pares de ban derillas. Cabré hace una faena de dominio aguantando mucho para una entera, un pinchazo y otra entera que basta. (Aplausos).

Cuarto.—El Estudiante lo fija con unas verónicas ceñidas. (Palmas). Cinco varas y tres pares. Muleta El Estudiante por alto pisando el terreno del bicho. Otros pases en redondo para dos pinchazos, una estocada y descabello al cuarto intento. (Palmas a la voluntad del diestro).

Quinto.—Escudero lancea desde cerca. Dos varas rebolando en ellas y seis reñonazos. El Estudiante hace un quite de peligro y se le eplauda. Dos pares y medio de banderillas. El toro es manso. Lo trastea con inteligencia para dos pinchazos, media y descabello al séptimo intento.

Sexto.—Cabré lancea bien (Palmas). Cinco varas y nada en quites. Tres pares de banderillas. Cabré muletea dando unos pases por bajo y haciendo doblar al enemigo. Termina con una contraria atravesada, media, un pinchazo, otra contraria y descabello al sexto intento.

Peso de los toros: 256, 262, 284, 349, 337 y 279.—Cifra.

### EN VALENCIA SE SUSPENDIO LA CORRIDA

Valencia.—La corrida de la Asociación de la Prensa ha sido suspendida a consecuencia de la lluvia.—Cifra.

**EN MADRID**  
Madrid.—Buen tiempo. Seis novillos de Amador Santos, para Rafael Perea (Boní), Emilio Escudero y Miguel Rosalém (Rosalito).

El ganado, grande, mansurrón y bronco. Boní oyó pitos en su primero y palmas y pitos en su segundo. Escudero fué ovacionado en sus dos toros, en el segundo de los cuales cortó oreja y dió la vuelta al ruedo, si bien se escucharon algunas protestas por la concesión de la oreja.

Rosalito fué pitado en los dos toros.—Cifra.

### EN BILBAO

Bilbao.—Buen tiempo y buena entrada. Preside don Cándido Corrales. Seis de Miura, para Miguel Antonio Roldán, Rafael Martín Vázquez y Rafael Albaicín, que reaparece después de la cogida sufrida en Fregenal de la Sierra. Del ganado, los dos primeros, superiores; el tercero, adelantaba por el lado izquierdo; el cuarto, quedado, y los dos últimos, buenos.

Primero. Roldán es aplaudido en lances. Tres varas. Los tres matadores se lucen en quites. Tres pares. Roldán empieza con dos pases por alto, derechazos, sigue por alto y más derechazos, dos naturales y el de pecho; continúa por naturales. Mata de dos pinchazos bien señalados y un metesaca. (Ovación y saludos. El toro es aplaudido en el arrastre).

Segundo. Después de varios lances, Vázquez hace un quite, -ue le vale una ovación. También Albaicín oye aplausos en quites. Dos puyazos, y Vázquez solicita de la presidencia el cambio del tercio. Vázquez coloca medio par mal y dos buenos. (Aplausos.) Con el trapo rojo intenta el natural y sufre un desarme. Cambia de manos y da tres pases por alto y otros tantos derechazos, que se vacionan. Cuatro manoletinas arrancan otra ovación. Dos pinchazos y una entera, que mata. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos. También es aplaudido el toro en el arrastre).

Tercer. Cuatro lances de Albaicín. Cuatro puyazos. El bicho adelanta por el lado izquierdo, y como está peligroso, reina el pavor entre el peonaje. Colocan tres pares de cualquier manera los de turno. Albaicín muletea por la cara, y termina de un pinchazo malo, una puñalada y descabello al segundo intento. (Palmas).

Cuarto. Roldán está valiente con la capa. Un puyazo. El diestro pone tres pares, los que quedan prendidos cuatro palos, y empieza la faena por bajo, sigue por derechazos, uno de pecho, ayudados, por alto, dos naturales y mata, de una atravesada un pinchazo bien señalado y otra estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

Quinto. Nada con la capa. Dos varas. La primera, recargada. Un quite por chiclejinas, de Vázquez, es ovacionado. Dos pares y medio. Vázquez empieza con dos pases por alto, sigue con tres derechazos. (Ovación). Intenta el natural y sale achuchado. Continúa con derechazos. (Suena la música). Tres manoletinas y un molinete arrancan una ovación. Termina de un pinchazo, una estocada algo delantera y descabella al tercer golpe. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludo desde el centro de la plaza).

Sexto. Algunos lances suaves de Albaicín. Tres varas y dos pares. Inicia la faena Rafael con uno por alto, sigue por bajo y varios naturales movidos. Muletea con la derecha y por manoletinas, sin lucimiento. Y mata de un pinchazo, una entera y descabella al quinto golpe. (Pitos).

Peso de los novillos: 237, 250, 273, 233, 292 y 254, respectivamente.—Cifra.

### LAS CORRIDAS DE HOY

Esta tarde se celebrarán entre otras las siguientes corridas:

En Madrid se despedirá de aquel público Nicanor Villalta, con toros de doña Piedad Figueroa. En primer lugar actuará el rejoneador jerezano don Alvaro de Domecq, completándose el cartel con Rafael Ponce "Rafaelillo", Paquito Casado y Domingo González "Dominguín" o Aurelio Puchol "Morenito de Valencia", que en tal caso confirmará la alternativa.

En Sevilla, novillos de don Juan Guardiola, para Jaime Marco "El Choni", Rafael Martín Vázquez y Rafael Albaicín.

En Córdoba, astados de don Alfonso Olivares para los de la tierra Miguel Antonio Roldán y José González "Pinetos" y el sevillano José Ortega Gómez "Gallito Chico".

Una copa de  
**"LA CELADA"**  
con magnífica tapa en Granada-Bar  
Arco, 47. ¡Verá descorchar la botella!

**Se vende**  
una casa por tener que trasladarse su dueño de Jerez, dejando desocupado un piso completo. Informes: Consistorio 6 y 8

**MEDIODIA**  
COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS Y REASEGUROS  
Domicilio social: calle de Recoletos número 4.  
Teléfono 56018. - Apartado 133. - MADRID  
Esta Compañía, netamente española, opera en los ramos de Accidentes.  
Delegado: JUAN MARTIN ANGULO. - - Foto número 8. - - JEREZ  
Inmediata Transacción - - Cinematográfica.

**Pedro Domecq**  
JEREZ DE LA FRONTERA  
CASA FUNDADA EN 1730  
TRES MARCAS DE JEREZ  
TRES MARCAS DE COÑAC  
La Raza Carlos I  
Río Viejo Fundador  
Jandilla Tres Cepas  
AGENTE GENERAL EN LA PROVINCIA:  
D. José Manuel de Domecq  
DEPOSITO: REMEDIOS, 2.-TELEFONO 1303

**Casa Palacio**  
FABRICA DE LOSETAS Y PIEDRA ARTIFICIAL  
Artículos sanitarios. - Cuartos de baño. - Azulejos. - Zócalos de dibujos  
Cocinas económicas. - Instalaciones de calefacción y de aguafría y caliente  
CONCESIONARIO DE UREALITA, S. A.  
Exposición y Oficina: Plaza Primo de Rivera, 1. - Teléfono 1281  
Fabrica y Oficinas: Calle Sor Eulalia 44, 45 y 47. - Teléfono 1874

**Banco Español de Crédito**  
DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14  
382 SUCURSALES EN LA PENINSULA Y MARRUECOS  
Capital autorizado ..... 200.000.000 de pesetas  
Capital desembolsado ..... 155.000.000 de pesetas  
Reservas ..... 101.418.894'43 pesetas  
Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales.  
Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior.  
Sucursal en Jerez: PLAZA GENERAL PRIMO DE RIVERA, núm. 1  
JEREZ DE LA FRONTERA

**ROMATE N.P.U. JEREZ**  
Ante numerosos aficionados, en la tarde del domingo se enfrentaron en el estadio Domecq los equipos Xerez Club (A) y el E. y D. Domecq. El encuentro se caracterizó por un completo dominio del once xerecista, evidenciando su adversario que todavía no está preparado para enfrentar se a conjuntos que como el Xerez, dis-





# Ayer

Jerez de la Frontera. - 12 de Octubre 1943. - Caracul, 7. - Teléfono 2008

## BOMBARDEO YANQUI A MUNSTER

### Berlín anuncia la destrucción de la tercera parte de las armas atacantes

Berlín.—La Oficina Internacional de Información comunica: "Por lo menos la tercera parte de los bombarderos norteamericanos que realizaron el ataque a mediodía del domingo contra la ciudad de Munster, en Westfalia, ha sido destruida. Según las últimas informaciones, ya comprobadas, cuarenta y siete cuatrimotores y tres cazas "Thunderbolt" han sido derribados. Está ya señalada la pérdida de otros aviones, pero aún no se ha comprobado. Una vez más las fuerzas aéreas norteamericanas, estacionadas en Inglaterra, acaban de perder quinientos hombres del personal de pilotaje. Doce cazas alemanes no han regresado a sus bases. Sin embargo, es posible que parte de ellos se hayan visto obligados a aterrizar o bien que sus tripulantes hayan podido salvarse en paracaídas."—Efe.

### DOSCIENTOS OCHO BOMBARDEOS HAN PERDIDO EN TRES DIAS

Berlín.—La aviación anglo-norte-

americana ha perdido en sus incursiones contra territorio alemán, desde el 8 al 10 de octubre, un total de 208 aparatos de bombardeo, en su mayor parte cuatrimotores.—Efe.

### EL HIJO DEL EMBAJADOR YANQUI EN LONDRES NO HA REGRESADO DEL VUELO

Londres.—Se da por desaparecido al teniente Jhon Winant, hijo del embajador de los EE. UU. en Gran Bretaña, que participó en la incursión aérea contra Munster. El teniente Winant realizaba su 13 operación en el Ejército del Aire estadounidense.—Efe.

# Aumenta la intensidad de los combates en la línea del VOLTURNO

## Los alemanes se defienden encarnizadamente y parecen dispuestos a establecer una línea de resistencia

Cuartel General aliado de Africa del Norte.—La hora de la batalla del Voltorno parece inminente, se declara aquí. Ya se están librando grandes combates al noreste de Capua. Se estima que Kesselring dispone de 80.000 hombres y de importantes contingentes blindados, dispuestos a oponerse a cualquier intento de ruptura de sus líneas.

Después de haber cubierto un recorrido de 40 kilómetros se declara en el Cuartel General aliado, para alcanzar Larino, las tropas de Montgomery avanzan hacia el Oeste en dirección a Vinchia Ture, 65 kilómetros más allá de la ciudad local. En los medios aliados se cree que, en previsión de un abandono de sus posiciones actuales, los alemanes se preparan a construir una nueva línea defensiva entre la costa occidental italiana y la base de los Aponinos, en la extremidad septentrional de la llanura del Voltorno.—Efe.

### PARTE ALIADO

Argel.—Comunicado del Cuartel General aliado:

"Ejército de Tierra: En el frente del V Ejército prosigue la actividad de reconocimiento.

Se han efectuado avances limitados en los sectores central y meridional y las patrullas del VIII Ejército avanzan impetuosamente hacia el Oeste. El enemigo continúa luchando enérgicamente y se vale de un terreno accidentado y difícil para ayudar sus operaciones defensivas. Continúa tropezándose con destrucciones sistemáticas de gran importancia.

Ha sido conquistado Pontelandolfo."—Efe.

### PARTE ALEMANA

Berlín.—Del comunicado alemán. "En el sur de Italia el enemigo ha atacado un centro ferroviario situado en la llanura romana; fué rechazado con elevadas pérdidas para él. En el resto del frente sólo se han señalado escaramuzas entre nuestros puestos avanzados y débiles grupos enemigos. Los cazas alemanes, la DCA de la Luftwaffe, la DCA de a bordo y de la Marina, han derribado cuatro bombarderos aliados sobre el sector mediterráneo, casi todos ellos tetramotores."—Efe.

## Vila, ocupada por los yanquis

### Dos días de bombardeo aliado contra Wake

Melbourne.—Comunicado del Cuartel General aliado del Surceste del Pacífico:

"Vila ha sido ocupada por fuerzas de los Estados Unidos.

En la región de Pineshafen (Nueva Guinea), nuestra aviación ha colaborado con las fuerzas de tierra en las operaciones de limpieza de los restos de tropas enemigas diseminadas por las colinas de las inmediaciones de la ciudad."—Efe.

### BOMBARDEO AEREO Y ARTILLERÍA CONTRA WAKE

Pearl Harbour.—Un comunicado publicado por el almirante Nimiz señala lo siguiente:

"Las posiciones japonesas de la isla Wake han sido bombardeadas intensamente. Más de 61 aviones enemigos han resultado destruidos a consecuencia del bombardeo aéreo y artillero, que ha durado dos días. El ataque fué realizado el martes y miércoles últimos por portaaviones y bombarderos "Liberator" de las fuerzas aeronavales."—Efe.

### ATAQUE AEREO JAPONES SOBRE LAS POSICIONES ALIADAS

Tokio.—Unidades de la aviación naval japonesa han atacado por sorpresa las posiciones aliadas de las islas Trobriand, Woodlark y Goodenough, durante la noche del 9 de octubre. Todos los aviones japoneses regresaron a sus bases."—Efe.

## El acorazado alemán "Tirpitz", averiado

### FUE ATACADO POR SUBMARINOS BRITANICOS EN AGUAS NORUEGAS

Londres.—El acorazado alemán "Tirpitz" ha sido averiado por pequeños submarinos británicos en aguas de Noruega, según se anuncia oficialmente.—Efe.

## Disposiciones oficiales

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:

Presidencia del Gobierno.—Se nombra secretario general de la Dirección General de Marruecos y Colonias a don José Marcos de Castro, comandante de Artillería.—Cifra.

## Condecoración a Queipo de Llano

(Viene de primera página)

obra habría sucumbido, acaso, quebrantada rudamente, al menos, bajo el furor marxista. Por San Fernando poseía Sevilla tradiciones, valores espirituales e hispánicos que justificaban su adhesión entusiasta al Alzamiento, que en Sevilla triunfó rápidamente, gracias a Queipo.

La más alta distinción que la ciudad confiere será impuesta a nuestro general el próximo día 12, a las doce de la mañana, en los salones altos de la Casa Consistorial, a presencia de todas las autoridades eclesiásticas, civiles, militares, jerárquicas y representaciones sociales, económicas, culturales, Academias, Corporaciones, etc., de todo cuanto Sevilla es y sigue siendo, gracias al invitado general.

Queipo seguro, sevillanos, que, como Estepo de Llano merece por su hidalguía y gratitud, le recibáis y le despediréis con la efusión, aplauso y entusiasmo de aquellas jornadas inolvidables.

¡Viva el general Queipo!  
¡Viva Sevilla!  
¡Arriba España!  
El alcalde, Miguel Ybarra.

# Todos los ataques soviéticos fueron ayer contenidos

## No cede la lucha en Veliki-Luki y han aumentado en intensidad los combates entre el mar de Azof y Saporose

Cuartel General del Fhrer.—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

"Entre el Mar Azof y Saporose, los soviets han intensificado sus ataques, apoyados por poderosas formaciones de artillería, carros blindados y aviones de batalla; la tenaz defensa alemana corrió al enemigo.

Todos los ataques soviéticos en el curso medio del Dnieper, al Sur de Gomel y al Oeste de Smolensko, fueron igualmente contenidos. Prosiguen con el mismo carácter de gravedad los combates en el sector al Suroeste de Veliki Luki.

En el curso de los últimos días, los soviets han perdido 285 carros blindados, casi todos ellos en el sector de Melitopol-Saporose.

La Luftwaffe apoyó la acción de los Ejércitos de tierra con poderosas fuerzas y contribuyó al éxito defensivo de nuestras armas; ha atacado

las comunicaciones y envió de refuerzos del adversario, al que hizo perder ayer 48 aviones contra tres propios.

En el curso de los combates de ca-

rácter grave que se libran al Oeste de Smolensko, se ha distinguido especialmente la 97 División de Infantería del Palatinado, que manda el general de división Boege."—Efe.

## Exposición de la Feria oficial de la viña y el vino

### El subsecretario de Agricultura la inaugura en Villafranca del Panadés

Villafranca del Panadés.—Con asistencia del subsecretario de Agricultura, que ostentaba la representación del ministro del ramo, señor Primo de Rivera, se ha inaugurado solemnemente por la mañana en esta ciudad la primera exposición de la feria oficial de la viña y el vino, acto este de gran relieve que ha alcanzado el éxito que realmente merecía.

A las diez y media de la mañana ha llegado de Barcelona el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Correa Veghison, que ha sido recibido por el Ayuntamiento, por las autoridades y jerarquías de la localidad. Igualmente vinieron el alcalde de Barcelona, señor Mateu; el diputado provincial, señor Raventós, en representación de la Diputación Provincial; el delegado provincial de la C. N. S., camarada Ribó; el secretario provincial e inspector general del Ministerio de Industria y Comercio, señor Fuentes, que representaba al ministro señor Carceller; el obispo titular de Caqueta, doctor Morcuñill, que ha bendecido el certamen; el comisario de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Industria y Comercio de la provincia; los presidentes de las Cámaras Oficiales de Industria, Comercio y Navegación y de la Propiedad; representaciones de la Feria de Muestras de Barcelona, jerarquías del Movimiento, comisario de defensa del Patrimonio Artístico Nacional en esta zona y otras nutridas representaciones. El camarada Correa y las demás personalidades se trasladaron a pie desde el Ayuntamiento hasta la Rambla de San Francisco, en cuya vía iba a tener lugar el anunciado acto nacional-individualista.

El camarada Correa procedió a revisar las centurias juveniles y después ha procedido a la imposición de condecoraciones de escuadrillas distinguidos a varios camaradas del Frente de Juventudes de la comarca.

A las once y media de la mañana ha llegado a Villafranca del Panadés el subsecretario del Ministerio de Agricultura, don Carlos Rein, que ostentaba en este acto la representación del ministro, don Miguel Primo de Rivera. Ha sido cumplimentado por las autoridades y jerarquías y, seguidamente, en el edificio del centro de Enseñanza Media "Mila y Fontanal", ha

## Continuó ayer sus reuniones el III Consejo Nacional del Frente de Juventudes

Madrid.—A las cinco de la tarde prosiguió sus reuniones el III Consejo Nacional del Frente de Juventudes en el salón de actos de la Academia de Mandos "José Antonio". Presidió el delegado nacional del Frente de Juventudes, camarada Eloi. Interviene, en primer lugar, el asesor de Cultura y Arte. Seguidamente informa el secretario de la Asesoría Nacional de Educación Física. Le sigue la auxiliar central de Educación Física, quien se refiere a la labor realizada, y luego interviene la registradora central.—Cifra.

## Los nuevos torpedos submarinos alemanes

Londres.—Según el redactor naval de la agencia Reuter, los nuevos torpedos utilizados por los submarinos alemanes obedecen en su funcionamiento a leyes acústicas y magnéticas. Se cree que estos torpedos son atraídos por la electricidad contenida en los cascos de los buques y que el ruido de las hélices provocan la explosión. Si el navío cambia de dirección, el magnetismo actúa sobre un sensible dispositivo que hace tomar la misma línea de marcha al torpedo.

Añade el redactor citado que, según todas las probabilidades, el Almirantazgo estudia ya el problema y se encuentran muy avanzados los planes para contrarrestar esta nueva arma.—Efe.

## La Escuela-Hogar de huérfanos de periodistas

No ocupamos en nuestro comentario anterior de la creación por la Orden de 13 de junio de 1940 de la "Institución de San Isidoro, Escuela-Hogar de Huérfanos de periodistas". Esta institución funcionará con un capital que se formará con el importe del sobreprecio semanal de los periódicos, sin trastornar en lo más mínimo la economía de los particulares. Resolverá los problemas de asistencia social de gran número de periodistas, empleados y obreros de periódicos que se encuentran en situación de desamparo, atenciones que difícilmente podían llenar nunca las iniciativas privadas y la labor parcial y fragmentaria de las Asociaciones de la Prensa.

La parte dispositiva de la Orden determina el objeto y fundamento de la "Institución San Isidoro, Escuela-Hogar de Huérfanos de periodistas". Tendrá como fin principal recoger, como su propio nombre indica, a los huérfanos de periodistas, empleados y obreros de periódicos y llenar cerca de ellos las funciones de un hogar familiar, dándoles la formación, el grado de instrucción y profesión en consonancia con sus aptitudes y colocándolos en condiciones de vida independiente. El número de plazas de la Escuela-Hogar será determinado por el Patronato siempre en razón de los medios económicos con que cuente y la preferencia entre los solicitantes de las plazas serán decididas por las normas que determine el Patronato de la Fundación. Designa asimismo la Orden en su parte dispositiva los miembros que componen el Patronato de Fundación y la transferencia por parte del Ministerio de la Gobernación de un fondo inicial de dos millones de pesetas con cargo al fondo de prensa del combatiente. Con este capital inicial se atenderá a la instalación y funcionamiento provisional de la Escuela-Hogar, mientras se verifica la instalación definitiva. Anualmente el Ministerio de la Gobernación, con cargo al mismo fondo, hará las transferencias necesarias para completar en un plazo máximo de tres años un total de capital fundacional de cinco millones de pesetas, que se invertirá en la parte necesaria de la instalación de la Escuela-Hogar, invirtiendo el resto en inscripciones nominativas de la Deuda Pública, para atender con su renta los gastos que produzcan la manutención, educación e instrucción de los acogidos al Patronato.

Como vemos la "Institución San Isidoro" viene a llenar una caritativa y humanitaria misión desarrollada en pro de los que prestando su servicio a España en el ámbito de la Prensa nacional, se encuentran en situación de desamparo. El afán que es norma del Caudillo y su Gobierno de que todos los españoles puedan llevar una vida honesta y digna, se cumple ahora, por medio de la "Institución San Isidoro" para los periodistas, obreros y empleados de periódicos, que tendrán en lo sucesivo en pago de labor asidua de toda una vida asegurados un bienestar honesto para sí y para sus hijos.



Jerez de

# El la

En su UN E

Madrid.—dillo, Jefe de los Ejér. Día de la memorableidad Univerdémico 194

Todo el recia engalcionales y do todos lo

En el Edera a me guelo por rico lugar. tad de Me numentel metros de llaba un a encontraba Jefe del E os entaba e la que daba clas del se de S. E.

En la tri del Regimí teria, el m y a ambos peciales del nizaciónes de honor d del-Movimí desde la M Universitari raban mil c te de Juven oficiales. E

La Ciud

Ayer, fiesta torioso de n a la juventud las aulas nur sitaria. Fran poco tiempo crificios, la nuestra, que una realidad generaciones Universitaria peño, pues, e en orden a de España. Y el día de ayer memoración relieve histó abierta el apañidad rec la vida y de Francisco, dirigie mias repre la cultura, y compañeros joven verda ña ha hecho los muros de staria, ha p paternal cad pirituales y r la lucha a vic rus de la C aquellos para pital Clínico de nuestros s acometidas d de tres años, vigente la m cio. Ante los metrala que se escribió la razón de ser cultural con todos aquello de matrícula ra figurar e universitaria les ha discern tra para todo del sacrificio.

En el mism soppo de la fe ma a los pue la Ciudad U un esfuerzo h el Caudillo y nuevo con et máxima de la